

Diamars Juni 5, 2012 - Edicion-7 Vol.1822 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

DOS RUMAN A BRINGA Y UNO TA HINCA E OTRO DEN BARIGA

STA. CRUZ – Ayera nochi a registra un caso serio na Barcadera 25 caminda 2 ruman homber tabata discuti y uno a propina e ruman mas grandi un hinca den bariga. El'a ser transporta cu urgencia pa hospital. E otro ruman a keda deteni y hiba warda di Sta. Cruz.





Problema di salud di sr. Rene Herde ta crea problema serio den seno di AVP

Ningun reunion publico ta tuma lugar den parlamento!

Pastoor Stanislau di Playa a cumpli 25 aña como sacerdote



STA. CRUZ -- Durante un Misa masha bunita parokiano- y bishitantenan a celebra y gradici pa e 25 añanan di sacerdote di cual e ultimo 10 añanan na Parokia di Playa. Pastoor Jairo y Pastoor Spila a concelebra y Misa tabata yen yen. A sigui un brindis ameno na Pastoria cu Grupo di Betico y Robert y su banda. Presente tabata tambe parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Xiomara Ruiz-Maduro. Pabien na Pastoor Stanislau, y na Parokia di Playa.

CON E DEBE A CRECE......

DEBE NACIONAL		
2001	1.504.700.000	43.8%
2009	2.226.100.000	49.7%
2012	3.098.000.000	61.9%

Den 8 aña di MEP un average di 87 miyon di debe pa aña versus un average di 267 miyon di debe cu AVP a traha den 3 aña!

MIEMBRONAN DI VISIBILITY TEAM ORANJESTAD MANDA CAS PER 10 DI JUNI 2012

STA. CRUZ -- Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu varios miembro di Visibility Team a wordo notifica vocalmente ayera cu dentro di 6 dia ta nan ultimo dia di trabao. E team aki a wordo institui pa ex - minister Rudy Croes cu e obhetivo pa pone mas control den Centro di Oranjestad como tambe mas control ariba e area di Hotel. Na hopi ocasion e team aki a gara ladronnan cu ta ataca turista y ta sirbi como un vigilancia den e area. Nan no ta polis, pero ta haci e trabao di vigila. Hecho ta cu ariba corto plazo ta informa nan vocalmente cu pero 10 di Juni, un total di 10 lo wordo retira. E 10 personanan aki lo keda desampara? Ta bay cas sin un previo aviso? Ta asina Arthur Dowers ta run nos husticia y run su personal?

BABA DEN HOSPITAL CU DENGUE Y BRONCHITIS



STA. CRUZ -- Parlamentario di AVP a yega Aruba dialuna siman pasa, pero ya caba pa diarazon Baba a drenta hospital na Aruba. Asina un fuente di cerca a informa nos redaccion. Ademas Baba Herde a haya dengue tambe. No ta conoci si entre diarazon cu awe, Baba por a sali bek di hospital. Hecho ta cu Baba Herde lo no por traha den e proximo siman- y reunionnan cu tin den parlamento lo tin cu sigui cu 10 miembro di AVP plus Juan David. Nos ta desea Baba un pronto recuperacion.

SEGUN PUBLICACION DI BONDIA ARUBA:

MARISOL TROMP TA BAY PDR CU ANDIN



Tin basta speculacion rond di e politico Marisol Lopez Tromp pa loke ta trata su participacion den e proximo eleccion. Manera ta conoci e politico aki a bandona MEP na December 2010, despues cu el'a bay contra e liña di partido pa loke ta trata medidanan cu a wordo tuma contra pueblo. Despues a bin sali rumor cu Marisol Tromp lo bay cu AVP y cu Mike Eman a manda oferta pe pa number 7 ariba lista. A ser bisa cu AVP kier reemplaza Arthur Dowers cu Marisol Lopes Tromp. E rumornan aki a wordo capta den pueblo como berdad ora cu e politico constantemente tabata vota na fabor di AVP incluso e ultimo presupuesto 2012. Sinembargo ayera den un publicacion di Bondia Aruba a bin sali na cla cu Marisol Lopez Tromp ta bay PDR cu Andin Bikker. Mas detayes no ta conoci y na e prome ocasion cu ta posibel sigur prensa lo puntra sea Andin mes of Marisol.

Segun Investigador Cientifico di Banco Central di Hulanda:

"Uso di kaarchinan di Banco ta wordo afecta pa motibo di Fraude"



STA. CRUZ--Mundialmente fraude cu kaarchinan di banco cu ta wordo copia ta aumentando. Tambe na Hulanda esaki ta e caso, caminda un perdida di 4 miyon euro a ser reporta na aña 2005. Apenas seis aña despues, na 2011, e perdida ta suma na 39 miyon euro. Sra. Anneke Kosse, investigador cientifico di Banco Central Hulanda a investiga e materia aki y recientemente a constata cu mas e problema di fraude cu kaarchinan di banco wordo publica den prensa, menos consumidornan ta haci uso di kaarchinan di banco pa nan transacionan. Sra. Kosse porcierto a nota cu copiamento di kaarchi di banco ya no ta sosode solamente na machinenan di ATM, pero cu desde 2007 e fenomeno di "skimming" ta concentra den tiendanan cu tin un machine di pago cu kaarchi. Segun cu e practicanan aki a cuminsa aumenta, hendenan a cuminsa bira mas cuidadoso y esaki a cuminsa causa problemanan serio pa e eficiencia cu cual pagonan ta wordo haci den comercio. Tambe e costo di transacionnan a aumenta segun cu mas placa di papel ta wordo usa envez di pagonan electronico. Hustamenta esaki ta un di e motibonan pakico Banconan, Comercio, Polis y autoridad Hudicial mester traha hunto pa minimaliza e riesgo di fraude den transacionan di pago. Sra. Kosse lo ta na Aruba pa comparti e experencia di Banco Central Hulandes den combatimento di fraude, como un di e oradornan invita di e conferencia titula Mind Your Eye, cual lo tuma lugar 23 di Juni venidero na Aruba Marriott Resort. Durante e conferencia un panel di expertonan internacional lo elabora for di diferente angulo riba e topico di placa falso y fraude cu kaarchinan di banco y credit card. Na Hulanda, desde 1 di Januari 2012, tur pago cu wordo hasi cu carchinan di banco ta wordo autentica cu un EMV-chip envez di e conocido strip di magneet. E chip aki ta encorpora den e kaarchi y ta proteha e doño di e cuenta mihor contra fraude. Durante e conferencia, sra. Kosse lo papia mas tocante e desaroyo aki y tambe ariba e importancia di combati skimming y actividadnan di fraude similar na un nivel Internacional, cu e obhetiva di reduci perdida na un minimo. Otro medidanan di seguridad tambe lo wordo trata y tambe lo keda demostra cu na tur momento mester tin un bon comunicacion cu e consumidor. Pa mas detayes tocante e estudionan di sra. Kosse por bishita e website: http://www.dnb.nl/en/onderzoek-2/onderzoekers/overzicht-persoonlijke-paginas/dnb250958.jsp Mas informacion tocante e conferencia Mind Your Eye, caminda sra. Kosse, y otro expertonan lo entercambia nan expertisio ariba e tereno di placa falso y fraude cu kaarchinan di banco y credit card, por wordo haya riba e website www.mindyoureye-aruba.com .

PARTIDO MEP:

PROBLEMA DI SALUD DI SR. RENE HERDE DI AVP TA CREA PROBLEMA SERIO DEN SENO DI AVP

NINGUN REUNION PUBLICO TA TUMA LUGAR DEN PARLAMENTO!



STA. CRUZ -- Problemanan den seno di AVP ta creciendo dia pa dia. E presion riba cada parlamentario di nan votadornan ta haciendo nan hopi nervioso. Nan votadornan ta puntra nan tur dia ki dia ta kita e BBO, ki dia ta baha prijs di awa, coriente y gasolin, ki dia ta cuminsa combati criminalidad. E lider di fraccion di AVP, sr. Baba Herde ta ausente y ningun reunion publico por wordo yama, pasobra Mike Eman aparentemente no tin control riba e fraccion berde. E berguenza y humiyacion cu Clariska Velasquez y Melvin Tromp a pone nan votadornan pasa, cu nan veredictonan teribel contra nan, ta ausa di hopi problema. E fiestamento cu placa di daggeldvergoeding di Melvin Tromp y Marlon Sneek, caminda cu nan no sa con pa paga e 9 mil florin ey bek, ya cu nan a gaste full na Panama caba, tambe ta un fuente di problema. E kehonan constante di studiantenan na Hulanda contra Desiree Croes aparentemente tambe ta un problema, mirando cu awor e studiantenan ta haya nan ta paga sumanan astronomico pasobra e tempo ey Desiree Croes a malinformanan na Arubahuis. Lainda Westerhof ta nenga di traha hunto cu Juan David Yrausquin cu a humiya Lainda den reunion publico. Si tabata un colega homber di Juan David a lesa un mocion di un minister manera Lainda a haci, sigur Juan David lo no a trate asina. Pasobra Juan David tin un actitud machista segun su coleganan, cu ta prefera ta caba cu hende muher y no ataca hende homber. E stigma ey, cu AVP ta maltrata hende muher, ta otro problema cu nan ta sinta cune. Chris Dammers ta un fuente di iritacion especialmente pa minister Otmar Oduber, ya cu Chris Dammers hopi biaha ta critica Otmar Oduber. Alex Tromp a dicidi cu ta basta y e ta bandona Parlamento. E siguientenan pa bandona ta Melvin Tromp, pasobra e ta un berguenza grandi. Despues cu e mes a bisa na Canal 90 cu su nomber ta HONKEY! Pero Lainda Westerhof tambe ta buscando forma di bay, pasobra e no por cu e actitud machista den e fraccion di AVP. Debi na tur esaki ta parce cu Paul Croes a haya instruccion di Mike Eman pa no yama ningun reunion publico den Parlamento tanten cu Baba Herde no tey bek. Y aparentemente Baba Herde tin mester di mas tempo pa recupera bon. Aki ta otro ehempel con e ley di Karma ta traha; nos tur ta corda tempo cu Eddie Briesen, lider di fraccion di MEP, tabata malo, nan a chercha cu su ausencia y nan a chercha cu su maleza. Nan kier a dune un premio pa su ausencia. Awor e maleza a cay riba nan lider di fracicon y nan tur ta man na cabez. Nos ta desea sr. Baba Herde pronto recuperacion, pasobra no ta husto cu henter un Parlamento ta keda paraliza pa motibo di un persona so.

PARTIDO MEP:

MIKE EMAN A CORE PA E RETO DI PRESENTA PRUEBA CONTRA MR. EVELYN WEVER-CROES



STA. CRUZ -- Siman pasa lider di MEP a reta prome minister Mike Eman pa bin cu prueba cu e lider di MEP lo a probecha di fondonan di gobierno den gobernacion anterior di MEP. Lider di MEP a duna Prome Minister 3 dia, y awor, 7 dia despues por conclui cu Mike Eman no tin NINGUN prueba cu lider di MEP por a enrikece su mes a costo di gobierno. Esey kier meen cu Mike Eman ta un mentiroso, pasobra e no por proba loke e ta bisa. "Mi ta spera cu Mike Eman stop di haci e cosnan aki, pasobra e ta para masha mahos pa un lider di un pais pa ofende hende, anto a base di mentira", segun lider di MEP. Lider di MEP ta urgi Prome Minister Mike Eman stop cu redashi y mentira, y ban traha pa mehora calidad di bida di nos pueblo. Mr. Evelyn Wever-Croes a tuma nota tambe cu Mike Eman mes no por sali defende su mes y el'a manda 4 parlamentario sali ataca lider di MEP. Riba esaki mr. Evelyn Wever-Croes a bisa "Ami normalmente no ta reacciona riba atakenan di parlamentarionan oponente, mi ta concentra riba gobierno. Sigur no parlamentarionan di cual huez a dicta cu nan ta mentiroso of parlamentario cu ta pidi pa yame na su nomber di cariño Honkey. Pero mi kier duna nan un mensahe, stop di ripiti e storia di Mike Eman, pasobra Mike Eman tampoco tin prueba. Especialmente riba e tema di casonan den corte cu mi tata lo tin, pasobra mi tata no tin ningun caso den corte relaciona cu huurmento di edificio. Pues ami no por pidi'e retira ningun caso den corte. Awor cu nos a bari tur mentira for di mesa, ban dialoga riba temanan importante pa e pais aki. Tin hopi problema na Aruba y pueblo ta spera di tur politico pa duna un aporte. Pero e tiramento lodo riba hende no ta yuda ningun hende", segun lider di MEP.

FRACCION MEP:

COMPANIA VADER PIET A CAMBIA DIRECTOR Y A KITA CASA DI BABA HERDE

Fraccion di AVP a sconde informacion pa Mike Eman

STA. CRUZ -- Henk Hutting di e compania di Vader Piet a manda un comunicado di prensa den cual el'a anuncia cu lo cambia director. Hutting mes no ta mira pakico e mester haci esey, pero pa evita critica, el'a core haci'e awor. Segun Hutting no tin conflicto di interes pasobra e ta un abogado y tur abogado ta haya nan cu casonan cu tin parti politico. Esey no ta soluciona e problema. Kico e problemanan ta? E prome ta STROMAN. Segun Hutting den su comunicado atrobe, el'a kita sra. Herde- Peterson pa e pone sr. Kloes na su lugar, pero Kloes, mescos cu Peterson, no ta director di e compania y no ta wordo paga pa Vader Piet, segun Hutting, e contract ta cu e oficina di abogado di Lucy Peterson-Herde. Pues awor no ta sra. Peterson ta stroman, sino ta sr Kloes?!? Pero tin mas problema. Conflicto di interes ta tuma lugar ora cu un politico, den e caso aki sr. Herde, tin link cu hendenan liga na e proyecto y esaki por hunga un influencia den su decisionnan. Y tur hende sa cu e proyecto aki ta den Parlamento lo tuma decision final riba dje. Sra. Herde - Peterson ta como directora di e compania, responsabel pa debenan di e compania, y ni maske e baha awe, e ta keda responsabel pa e debenan acumula durante su periodo. Si algo bay malo cu e compania, esnan cu e compania debe, por tene e directornan responsabel PERSONALMENTE. Es decir, e sra. Herde - Peterson, por perde su cas y su muebles. Y bo kier bin bisa cu Baba Herde no tin interes den esey? Es mas, si tabata den gobierno di MEP, mesora lo a horca e abogado. Te awor ainda politiconan cu no tin otro argumento, ta ataca nos lider riba trabaonan cu su tata lo a haci of no a haci. Awor cu no ta su tata pero e casa di lider di fraccion mayoritario, awor tur hende ta bisa cu no tin problema. Esaki ta hopicrecia marca mayor. Pero mas tristo ta cu fraccion di AVP ta admiti cu nan SI tabata sa cu e casa di nan lider di fraccion ta director di e proyecto. Pero prome minister Mike Eman supuestamente no tabata sa. Awor ta ken ta tuma ken haci? E fraccion berde ta tuma nan lider maximo haci? Of ta e partido berde ta tuma henter e pueblo aki haci? Pero henter e forma di proceder, di sconde informacion, core cambia director, actua contra reglanan, ta pone hende pensa cu aki tin hopi mas di sconde.

Pa falta di lugar den PAAZ, hoben agresivo a keda cera na warda

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 18.50, Central a manda polis na poli, pa un intermediacion. Na yegada polis a papia cu homber M. kende a bisa cu su yiu homber ta nenga di tuma medicina. Dado momento e yiu a baha for di auto y a purba dal e tata, pero a wordo teni pa e polisnan. Tambe el'a grita e tata cu e ta bay mat'e. Despues el'a purba di dal e polis tambe. Polis a pone riba vloer y a logra pone den boei. El'a keda deteni pa menaza cu morto. Polis a bisa e tata pa e bay warda y duna keho na Recherche. Polis a hiba e mucha warda,naunda le a keda cera. For di Central a Sali e noticia cu e mucha homber mester a wordo interna den PAAZ, pero no tabatin lugar. E yiu a nenga y a resisti pa no haya tratamento poliklinico. Segun Central, Paaz a tuma contacto caba cu Fiscal Auxiliar pa sere te ora cu haya luga den PAAZ. Fiscal a bisa cu e mayornan mester duna keho, pa nan por haci'e. Despues di hopi papiamento, polis a logra cu nan a duna e mucha un calmante. E tabata hopi rabia y a menaza e tata cu morto dilanti polisnan. E tata a bay warda, pero no kier a duna keho, pero polisnan a cer'e pa su mes bon y otro su seguridad.

MEP TA PUNTRA:

NA MINISTER OTMAR ODUBER:

BERDAD BO TA KERE LINEAR PARK TA KEDA CLA DEN ALGUN DIA?



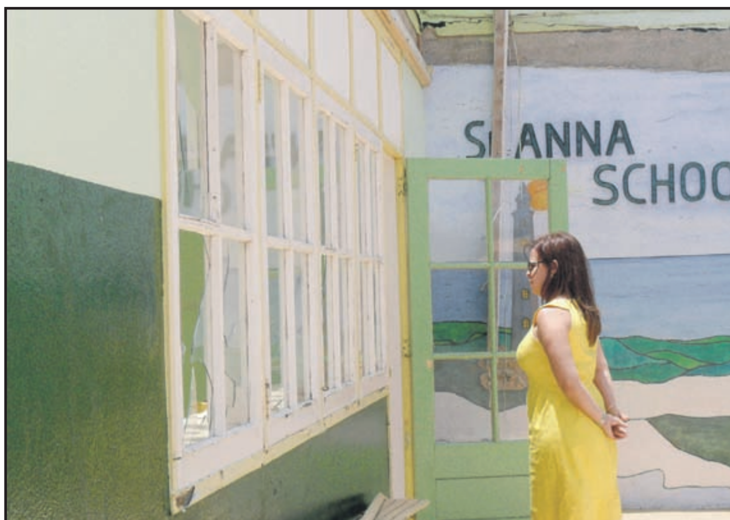


STA. CRUZ -- Minister Otmar Oduber a reacciona na forma masha arogante riba e critica fuerte di partido MEP riba Linear Park. Fraccion di MEP den Parlamento a bay bishita u sitio y por a nota cu practicamente no tin trabao ta wordo haci riba e parke. Tur hende cu ta pasa eybanda cu auto tur dia tambe a nota mesun cos y tambe tur esnan cu ta cana atardi eynan ta ripara cu e trabao no ta bay ni dilanti, ni patras. Pero apenas un dia despues diripiente tabata tin algun hende ta traha riba e ruta, na momento cu e Minister a baha pa saca cantidad di potret. Pero hende nan wowo a habri mientras tanto. Un contratista cu kier keda anonimo a bisa nos cu no tin placa pa paga hende, pero e contratista principal cada biaha ta busca contratista chikito nobo cu ta traha algun dia, pero e ta pleita cu nan na momento di pago, y asina ta keda structuralmente sin paga contratista. Un otro contratista a informa nos cu de vez en cuando e propio contratista principal, e Venezolano, ta bisto coverall, y busca dos hende pa nan bari y gaña bati poco klinkers, djis pa gaña mustra cu tin movecion, pero en realidad no tin trabao ta tuma lugar riba e parke. Cosnan a bay asina leu cu e trahadornan a lanta riba e contratista y menaza e contratistanan Venezolano cu morto. Pasobra e contratistanan principal ta keda sin paga nan, mientras cu nan tin famia pa mantene. Y mas tristo di tur esaki ta cu esaki ta pasa bao di e wowo di Minister di Labor. E abuso di trahador aki, especialmente trahadornan stranhero, ta pasando bao di wowo di e Minister di Labor. Ta incredible cu Minister di Labor mes ta permiti e fenomeno di "cheap labor" y cuidao cu aki tin trafico ilegal di hende tambe. Esaki ta un consecuencia logico di e hecho cu a scoge un contratista pa un bid cu tabata e mitar di loke expertonan di gobierno mes a duna. Locual ainda ta un pregunta grandi, ta dicon no ta Minister di Infrastructura ta encarga su mes cu e proyecto aki? Dicon ta un Minister di Turismo mester encarga su mes cu esaki? Y unda tur e placa a bay? Ta tempo pa e Gobierno aki stop di malgasta placa y stop cu tanto show, y percura pa e parke aki keda cla pa caba!

PARTIDO MEP:

ST. ANNA SCHOOL OTRO EHEMPEL DI PRIORIDAD EQUIBOCA DI GOBIERNO DI AVP

Unda e 5 miyon florin a keda cu Parlamento a aproba?







STA. CRUZ -- Partido MEP a bishita St. Anna school siman pasa, pa mira pa nan mes con deplorable e situacion ta na e school. Esaki despues cu dia 25 di Augustus un down draft a baha riba e school y e Misa. Mesora politico- y ministernan a acudi na e sitio y den e dianan despues ta hopi promesa politiconan di AVP a haci na esnan encarga cu e Misa di Noord, cu school Santa Anna di Noord y algun habitante cu a sufri daño na nan casnan. Misa di Noord a organiza un teleton y eynan Mike Eman a priminti 100 mil florin di gobierno y Otmar Oduber a priminti 35 mil florin. Pero te dia di awe, net net nada! Ningun cent preto pa e Misa. Na fin di December gobierno a presenta Parlamento cu un presupuesto supletorio, caminda a presupuesta 5 miyon florin, di cual mayoria mester a bay pa Noord, pa drecha e daño. Pero tras di e tragedia na Noord, gobierno a sconde cantidad di otro gasto. Nan a core hisa salario di coordinadornan y nan gastonan di viahe y fiestamento. MEP a bay contra esaki, y awor MEP ta haya razon. Pasobra ya gobierno di Mike Eman a gasta e placa na hisa salario di coordinadornan, y viahamento. Pero pa Noord mes ni un cen preto ainda! Durante nos bishita na e school Santa Anna di Noord nos mes por a constata den ki mal estado e school ta. E dak a bula bay, bentananan ta kibra, pero ainda ni un clabo a wordo poni na e school. Mientras tanto e muchanan ta den un edificio na Playa, cu no ta apto pa mucho tempo. Nan no ta haya e calidad di enseñanza cu nan merece, pasobra nan no tin espacio suficiente. Pero e gobierno aki no ta ni worry. Minister Mike Eman ta mas preocupa pa su propio logronan personal y cuanto e por viaha. Mike ta solamente buscando reconosemento internacional, pero no ta preocupa cu su pais. Minister Artur Dowers ta morto na soño, y cu e actitud arogante cu e tin e no ta ni preocupa pa enseñanza na Aruba. Parlamentarionan di AVP, cu supuestamente ta docente di school ta mas preocupa cu schoolnan cu Mike Eman ta construi den exterior, cu aki na Aruba. E prioridadnan di e gobienro aki ta totalmente equiboca, y ta obvio cu nan no sa kico nan ta haci!

FRACCION MEP:
Mr. Carl Giel ta pidi auxilio:

Awa di riool ta contaminando e saliña na Kamay!







STA. CRUZ -- Recientemente e proyecto di construccion di e "afvoer" di awa na Monserat, Kamay y Palm Beach cual a wordo ehecuta door di MNO Vervat, a keda cla. Un proyecto cu en principio ta di aplaudi, pa motibo cu e ta alivia e bario di Kamay di e awa di yobida cu ta keda "para" riba caminda y tabata causa molester den e bario encuestion. Pero awor a surgi un problema mas serio cu promer y cu merece atencion urgente! Awor cu e trabaonan a keda cla, a resulta cu awa di riool (awa sushi) ta saliendo via e tapadera cu a keda poni unda antes e awa yobida tabata keda "para"! Mas pabao tambe mi persona a ripara cu awa di riool ta stroom sali for di bao di e brug chiquito y bay den e Saliña grandi pariba di Marriott Hotel! Aki claramente ta trata di un "fout" grave den e contruccion y cu mester wordo corigi mas pronto posibel!! Mi a tuma nota cu e awa di riool aki, ta saca un holor masha stinki y desagradabel mes y ta atrayendo hopi musca y otro insectonan den e bario! E situacion aki ta sumamente a-higienico y ta trece salud di e habitantenan den e vecindario den peliger y alavez e ta contaminando e awa di e Saliña y dentro di poco lo causa un desaster ambiental den e saliña! Mi ta urgi gobierno, DOW, Departamento di Salubridad Publico y otro instancianan concerni, pa bin tuma nota urgente di e situacion a - higienico y peligroso aki pa asina soluciona esaki mas pronto cu ta posibel!!

Guardia di nightclub a prohibi entrada na un bendedor di droga

Polis a detene homber cu ta menaza guardianan cu morto

E hoben a menaza di lo hinca y tira e guardianan di nightclub

STA. CRUZ -- Diasabra pa 3:19, Central a manda polis na un nightclub pa un pelea. Na yegada polis a papia cu dos guardia, kende a bisa polis cu nan a haya problema cu e homber B.P. naci na Aruba di 21 aña, cu nan a nenga di lague drenta. Segun e guardianan B.P. ta bende droga y door di esey nan a nengue di drenta. B.P. a cuminsa bringa cu nan y menaza nan. Door di esey, el'a keda deteni pa e guardianan, te ora cu polis a yega y a tum'e over. Nan a declara cu tur dos a wordo menaza pa B.P. El'a bisanan cu e ta bay tira - y hincanan y tambe a menazanan cu morto. Door di esey, e guardianan kier duna keho di menaza. Polis a detene y hib'e warda di Shaba, unda el'a keda cera pa investigacion. Polisnan a busca na su paña, pero no a haya nada.

Droga peligroso a afecta mucha di 13 aña

Droga a flip cabez di mucha di 13 aña na Pos Chikito

Polis a hibe hospital pa e wordo atendi

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:51, Central a manda polis na un cas na Pos Chikito, pa un yiu homber fastioso, unda polis ya a bay caba un biaha. Ora cu polis a yega, e yiu a bay caba for di e sitio. Na e cas polis a papia cu e mama, R.G.M. y e homber M.A.A.D. kende a declara cu nan yiu no ta razona. Nan ta sospecha cu e ta bao di influencia di droga. Polis a constata cu A.M. di 13 aña, naci na Aruba, tabata di remate y no tabata razona. Relaciona cu esaki, polis a tuma contacto cu Fiscal Auxiliar, kende a bisa cu e no por tuma decision y cu e mucha mester wordo controla pa un siquiatra. Polis a tuma contacto cu S.E.H. di hospital. Despues di hopi intento, polis a logra drenta den contacto cu un enfermera kende na turno a bisa polis pa hiba e mucha S.E.H. E enfermera lo percura pa yama e siquiatra. Polis a hibe y el'a wordo atende pa e siquiatra.

Homber burachi ta perde caminda pa cas

STA. CRUZ -- Diasabra 20.53, polis ta bay naun cas na Macuarima, pa un homber burachi cu a cay riba vloer. Na yegada polis a papia cu e habitante di e cas, kende ta declara cu e bisiña a bin na nan cas y a cay. Tambe nan ta declara cu e bisiña, lo ta tras di e hokki di laba paña. Polis a bay controla y a haya e bisiña, sunu den e washok y basta burachi y no tabata razona y no tabata sa na unda e ta. Supuestamente e tabata bao di influencia di alcohol y of di otro substancia. Polis a dune su pañanan y a bis'e pa e bisti nan. Polis a mira cu sanger tabata sali di su boca. Ora cu polis a puntre kico a pasa, e no a contesta. Despues di un rato, e homber a bisti su paña completo. Polis a pone e scooter den cura di un cas na Macuarima y nan a detene e homber y a hib'e warda pa buracheria.

Dos pareha burachi na soño na Valero Oranjestad

Homber sinta ariba potchi di wc, carson baha y na soño

Su muher drumi den auto cu auto gestart

STA. CRUZ -- Diasabra 19.35, Central ta manda polis na Valero Oranjestad, pa un pareha burachi. Na yegada polis ta topa cu e muher A.M.G naci na Colombia di 42 aña, cu tabata pata pata burachi y tabata drumi tras di stuurwiel di un auto Chevrolet Aveo shinishi A-30775. Paden den e lugar polis a haya e homber cu a resulta di ta E.A. hopi burachi, drumi riba e potchi di wc. cu su carson baha. Pa seguridad polis a hiba tur dos warda y a yama un famia pa bay busca e auto. E auto a wordo bon cera y polis a pone e yabi den un envelope na warda di polis na Playa.

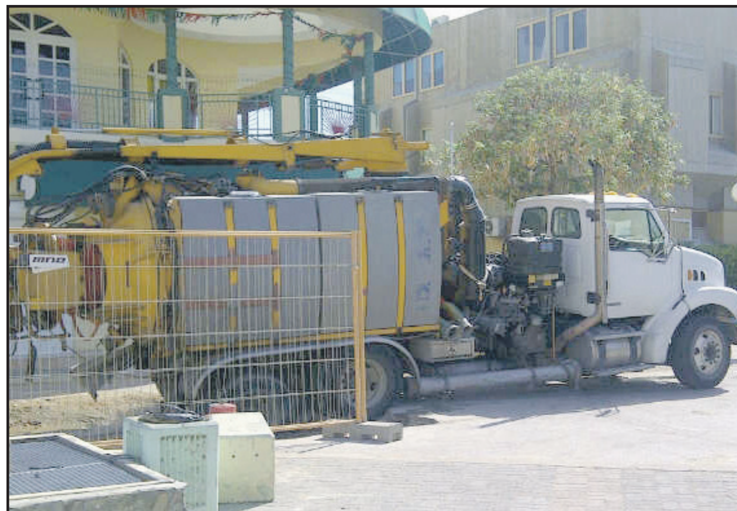




Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

Minister President Mike Eman no por a cana den caya grandi









STA. CRUZ -- Minister President a expresa cu e ta cana tur dia den caya grandi segun un entrevista cu el'a haci na prensa. Cu gran asombro Parlamentario Arondino Croes a tende e expresionnan haci pa Minister President Mike Eman. Ora a bay puntra e comerciante- y trahadornan cu si nan a nota e presencia aki , nan a bisa cu nan no a waak e persona aki mes. E comerciantenan tambe ta masha rabia cu e expresionnan haci aki pa Minister President Mike Eman y trahadornan a expresa cu nan lo tin gana di waak e pa puntre ta ki cambio esaki ta. Nan a confirma cu otro aña cu bin eleccion sigur lo bin cambio berdadero y no manera nan ta sufri grandemante, sin por cubri nan gastonan astronomico di coriente y awa y brandstofclausule. Ta Promer Minister Mike Eman a priminti nan pa a vota p'e y awor ta un fracaso completo. Parlamentario Arondino Croes ta constata cu berdaderamente Promer Ministro di Aruba ora el'a saca potret den caya grandi cu lo ta un di e unico biahanan cu el'a bay djis pa saca potret cu e no a ni ripara cu tin un buraco ey bao tapa cu plywood cual ta hopi peligroso na cuminsamento di caya, banda pariba. Den caya grandi tin varios buraco, sumamanente peligroso. Por a constata cu diabierna siman pasa merdia un truck a bin caya grandi pa chupa awa pa motibo di problema di riolering cu ainda tin y a pasa ariba e plywood y keda pega den e buraco. Esaki ta un di e motibonan cu ta casi imposibel cu Promer Minister Mike Eman por a cana den caya grandi. Ta increibel con nos Promer Ministro Mike Eman ta bisa cu e ta cana tur dia den caya grandi. Esaki ta un motibo cu partido MEP ta sigui bishita y vigila tur e proyectonan cu ta afectando nos pueblo. Especialmente caya grandi e disgusto ta asina grandi cu e gobernantenan actual no ta imagina nan mes ki influencia negativo nan ta creando na Aruba. Unico cos e Promer Minister por a expresa ta cu e comerciantenan den caya grandi no tin curashi y vision y cu camara di comercio no tin vision. Ademas e ta laga sa cu e comerciantenan no kier fia placa pa verf nan lugarnan.

Despues di paranda muher a yega cas burachi....

Muher burachi y agresivo a menaza su homber cu cuchiu di corta carni..

Homber y yiunan a lock curpa den kamber

STA. CRUZ -- Diasabra pa 4:00, Central a manda polis na un cas na Seroe Lopez, pa un problema den pareha, unda un homber tabata scondi den kamber na su cas, como cu su muher kier a hink'e cu un cuchiu. Na e cas polis a papia cu e muher E.O.L. naci na Santo Domingo di 39 aña y a puntre pa e homber cu a yama polis, pero el'a declara cu e no ta bay yama e homber y nan no tin mester di polis. Na e momento ey, e homber a yama G.T. a sali for di e kamber. El'a declara cu enberdad el'a yama polis, como cu e muher, tabata kier a hinke cu un cuchiu. E ta declara cu e muhe a Sali y a yega cas burachi y a cuminsa busca problema cune. Na dado momento e discusion a bay for di man,y emuhe kier a hinca cu un cuchiu di corta carni. Door di esey, e mester a core sconde den kamber hunto cu su yiu homber, pa evita cosnan mas serio. Polisnan a constata cu enberdad e señora tabata hopi agresivo, y a purba di calme, pero sin resultado positivo. El'a bisa e homber diferente biaha dilanti polisnan cu e ta mat'e. El'a bisa tambe cu e problema no a caba y lo e sigui e homber pa haci su bida insoportabel. Polis a papia cune di su comportacion, pero e no kier comprende y a sigui busca problema cu e homber. Mirando e situacion, polis a bisa e homber pa e bay. El'a bisa cu e ta sigui e homber unda cu e bay pa e maltrate. Dado momento, polis a logra pa saca e homber for di cas, pero ora cu e kier a drenta den su auto pa core bay. E muher a bolbe strobe. El'a ataca e homber y a cuminsa pushe y cuminsa ranca na su braza pa e no bay. El' a tene e porta di e auto, pa e homber no por a bay. Ora cu polis a purba kite, e muher a ataca e polis. Mirando esey,

Awe 5 di juni

Aruba pabien riba Dia Internacional di Medio Ambiente 2012







STA. CRUZ -- Nos medio ambiente ta di nos tur y pesey nos tur tin un responsabilidad pa yuda proteg'e. Desde cu a detecta fenomenonan manera calentamento global y cambio climatico (climate change), mundialmente ta tumando pasonan pa por proteha nos planeta. Asina a cuminsa cu e kalender di medio ambiente. Aki e cuestionnan ambiental mas importante, tur tin nan fecha unda cu nan lo haya extra atencion. E meta principal pakico ta celebra e fechanan "ambiental" tur aña ta pa expande e concientizacion na e publico general riba topiconan ambiental. Tambe, e fechanan aki ta un recordario cu e conservacion di medio ambiente ta keda un necesidad di sumo importancia. Fundacion Gabriel Flores y Serlimar kier aporta na trece e concientizacion aki mas cerca di comunidad. Ya caba tabatin e campaña di kaarchinan di telefoon conhuntamente cu Setar NV. Tambe riba 22 April, Dia Mundial di Planeta Tera, Fundacion Gabriel Flores, Hyatt Regency y Serlimar a organiza un exitoso caminata na unda cu mas di 600 persona a apoya e actividad aki. E grupo grandi aki simbolicamente ta refleha e voluntad di nos comunidad pa uni y pa sostene accionnan na bienestar di nos medio ambiente. Nos aprecio y gratitud na tur esnan cu a haci esaki un exito no tin final, pesey pa dia di medio ambiente nos ta rebiba esaki. Sin embargo, nos kier sigui cu e momentum aki. Inicialmente, riba dia di medio ambiente Fundacion Gabriel Flores, conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) y Serlimar lo coopera cu Pius X School den su plannan pa planta mata y limpiezsa. E intencion ta pa amplia esaki cu otro schoolnan tambe. Por cierto, Pius X school tabata masalmente representa na e caminata di Dia di Tera cu un grupo grandi di 80 alumno. Por ultimo, Fundacion Gabriel Flores ta den pleno preparacion pa sigui cu proyectonan den e margen di medio ambiente durante e aña aki. Esakinan lo ta di un caracter educativo y lo ta dirigi na schoolnan básico (inicialmente). Mas informacion lo sigui tocante esaki Nos ta kere cu cada accion pa medio ambiente y naturaleza, no ta importa e tamaño, tin su impacto positivo riba nos comunidad y pues ta contribui na e concientizacion y mehoracion di esaki. Riba e combinacion di foto por aprecia un biaha mas e EcoWalk riba dia di Tera unda cu centenares di persona, hoben y bieu, tur a demostra na solidaridad na nos Medio Ambiente. Tambe por aprecia esnan cu a dedica nan mes na creacionnan ambiental (ganadora Amanda Singh, tas y sombre) y na limpieza (hobencita Genesis Cabral).

Obsessed with green energy as a terrier is obsessed with a bone

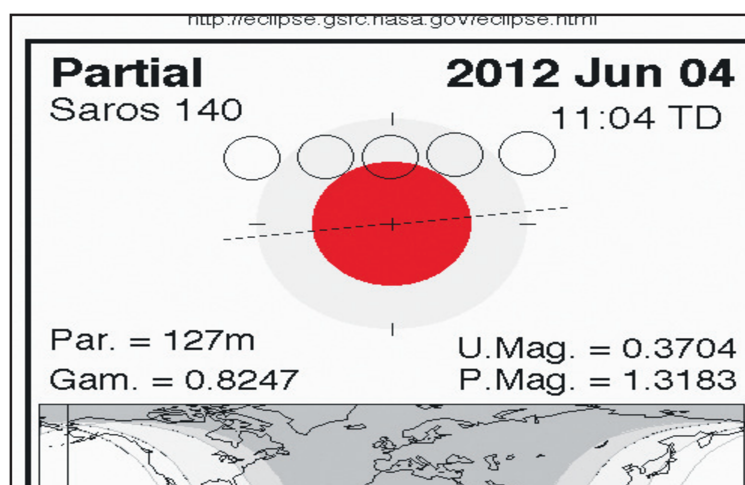
GREEN

CLOWN

Aruba's green clown only working on solar energy.

ECLIPSE PARCIAL DI LUNA SAROS 140 AYERA, JUNI 4 2012





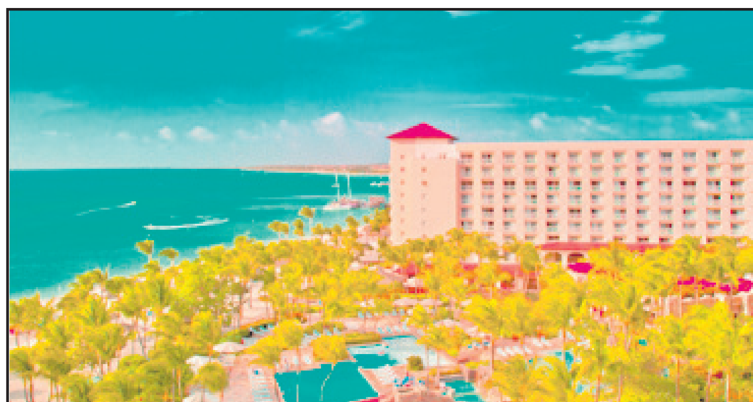
STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki den number di Asociacion Nacional Arubano di Astronomia Aruba Astro Research Int. , sr. Marcos Bislip kier informa cu Dialuna Dia 4 di Juni 2012 a tuma lugar un Eclipse Parcial di Luna cual lopor a observa pa nos region tambe pa un periodo cortico. Mientras cu Asia y Oceano Pacifico a observa e evento di Eclipse Parcial di Luna aki perfectamente for di incio te na final. E sombra scur esta Umbra ariba e Luna a inicia pa 5:59 di mainta y e maximo di e Eclipse Parcial di Luna Saros 140 tabata pa 7:03 di mainta ora local. Africa, Europa y Medio Oriente como tambe Oceano Atlantico no a observa e evento aki di Eclipse Parcial di Luna. Masha poco interes tin pa un evento asina pasobra e sombra di nos planeta tera a tapa e luna pero mitar so.

Na Paradera:

Un persona a tende tiro di arma di candela

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 21.50, un muher a yama warda y bisa polis cu el'a tende zonido di tiro patras di 24 ora Store na Paradera. Segun e informante, el'a tende tiro di dos arma. como cu el'a bisa cu nada no a pasa. Polis a hiba e homber warda, unda el' a keda cera pa buracheria.

HYATT REGENCY ARUBA RESORT CASINO & SPA INVITA PA BIRA PARTI DI E PRESTIGIOSO RED MUNDIAL DI VIAHENAN "VIRTUOSO"



STA. CRUZ -- E lider den e industria di viahenan di luho "Virtuoso", cual ta conforma pa 1300 di e mihor proveedornan den e negoshi di viahe y destinonan di prome nivel, a elegi Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa pa bira parti di nan prestigioso network.

E programa Virtuoso ta uno exclusivo y solamente atraves di invitacion por bira parti di e prestigioso organizacion aki. Virtuoso ta conforma pa un promedio di 900 "top properties" na nivel mundial. Hyatt Regency Aruba ta e prome resort na e isla di Aruba cu tin e honor di haya e invitacion aki. "Nos no por ta mas emociona di por acepta e invitacion pa nos uni na un di e rednan di viahe mas influyente y respeta rond mundo"- Fred Hoffmann, Gerente General di Hyatt Regency Aruba, a declara. "Hyatt Regency Aruba ta continua ofrece na su clientenan un servicio superior. Nos ta comprometi den proporciona na nos clientenan un di e mihor experiencianan den Caribe y nos ta encanta di ta parti di tan prestigioso organizacion". Pa mas di 20 aña, Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa ta un di e "top resort destinations" den Caribe ofreciendo comodidadnan sin precedente, cu un diseño y servicio unico autentico di e isla.

Recientemente, Hyatt Regency Aruba a completa un serie di mehoranan, cual ta inclui na Februari 2012 e lanzamento di ZoiA Spa cual ta consisti di 5,200 pia cuadra. Adicionalmente, Hyatt Regency Aruba a re-introduci su Shoco Market Café totalmente renoba, transformando e espacio for di un "coffee and ice cream shop" na un "full service market" ofreciendo na e clientenan un variedad di cuminda y bebidanan di calidad halto. Pa mas informacion tocante Hyatt Aruba por yama 586-1234.



DEPARTAMENTO OBRA PUBLICO
P.O. Box 411 - Sabana Blanco 68, Aruba
Phone: (297) 528-4700 • Fax: (297) 583-8003
E-mail: dowaruba@dow.aw

Aan: SKOA
Hoofd Cayena kleuterschool
Hoofd St. Aloysiusschool
Club Don Bosco Noord
Habitantenan di Noord

Afdeling : (department) *Ontwerp & Planning*

Uw nummer : (your reference) ***Ons nummer : (our reference)*** **Oranjestad**

ONDERWERP : (SUBJECT) Renobacion di St. Anna school na Noord

Bijlage : (Enclosed)

Departamento di Obra Publico ta participa cu entrante dialuna 4 juni 2012 lo cuminsa cu e preparacionan necesario pa ehecuta e projecto di "Renobacion y ampliacion di St. Anna school na Noord". E trabao ta stipula pa keda entrega dia 1 di maart 2013.

St. Anna school ta consisti di 2 edificio separa di otro. Pa motibo cu e contratista cu ta encarga cu e trabou lo bay traha riba ambos edificio lo mester cera e parti entre e dos edificionan aki. Esaki ta trece cu ne cu no tin acceso pa Misa, Cayena kleuterschool, St. Aloysiusschool ni Club Don Bosco via e brug di Misa. Lo trata pa den cada fin di siman tene un espacio habri pa hende por pasa. Pa e motibo aki ta pidi cooperacion pa durante e periodo di construccion haci uso di e entrada principal di Misa St. Anna pa yega St. Aloysius school, Cayena kleuterschool of Club Don Bosco. Por usa tambe e brug dilanti di e Clinica Veterinario na Noord pa yega St. Aloysius school.

Nos ta pidi comprencion y cooperacion pa e trabaonan cu mester tuma lugar y ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia cu por surgi.

Director di Departamento
Obra Publico

H. B. Th. Figaroa

Pa cu su 25 aniversario Quota Internacional of Aruba cu un gran evento



STA. CRUZ -- E presidente actual di Quota Internacional of Aruba, sra. Gladys Kock a comenta cu Quota ta bay celebra nan di 25 aña di existencia y ainda tin algun miembro cu tabata e promenan cu a inicia cu esaki. Pa cu esaki ta haciendo un fundracing special ya 25 aña ta hopi. Ta hopi ta e proyectonan cu Quota a ehecuta den pasado. Quota ta traha riba e parti di cuido di oido y ta sumamente importante pa nan tin e fundraisingnan annual ya cu sin e fondonan cu e comunidad ta aporta na e kaarchinan di eventonan no por bay bek na e comunidad na hendenan cu tin mas mester di esaki. Tambe Ivy Simon a comenta riba e evento di Pic Nic Dansant 3 cu un silver touch unda esaki ta e di tres aña cu ta haci un fundracing ariba diadomingo y esaki lo tuma luga un siman prome cu dia di Tata y a keda e concepto tambe y ta tuma luga dia 10 di Juni y tres banda lo ta presente. Ivy a bisa cu cada persona cu contribui cu Quota mester ta sumamente satisfecho cu e bon obra cu nan ta haci pa esaki. Isabel di Maduro Travel a bisa cu nan lo sponsor un fabuloso door -prize na Quota su 25 aniversario y lo saca un ganador pa vakantie pa cuatro persona pa bay Costa Rica riba barco.

Homber burachi a maltrata su casa

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23:10, Central a manda polis na un cas na Madiki, unda un homber a maltrata un muher. Polis a wordo manda cu urgencia, mirando cu e muher tabata grita. Na e sitio, polis a papia cu e homber M.C., cu a mustra polis e homber cu a maltrata e muher. Polis a bisa e homber pa para y no sigui cana.Na e momento e unidad di polis cu cacho tambe a yega na e sitio. E homber a core bay, pero un polis a logra gare, unda tur dos a cay riba vloer. E homber a resulta di ta J.I. naci na Colombia di 34 aña. E tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y a resisti su detencion. E muher I. no kier duna keho,

Pa entrega aplicacion pa beca

Aruba Scholarship Foundation ta extende deadline



Bianca Werleman tabata e prome becado den historia di ASF

STA. CRUz -- Tin algun studiante cu pa un motibo of otro no por a completa nan aplicacion pa beca dia 1 di Juni. Pa facilita nan, Aruba Scholarship Foundation ta extende e deadline pa dos siman. Es decir, tur aplicacion mester wordo entrega no mas tarda diabierna dia 15 di Juni 2012. E formularionan pa haci aplicacion pa beca di Aruba Scholarship Foundation ta obtenibel cerca Brian Marchena (brianmarchena@hotmail.com), (Etley Lasten (lastenet@hotmail.com) of Clyde Harms (clydeharms@yahoo.com).

Varios caso di Canibalismo registra Na Aruba tabata tin un caso por estilo?

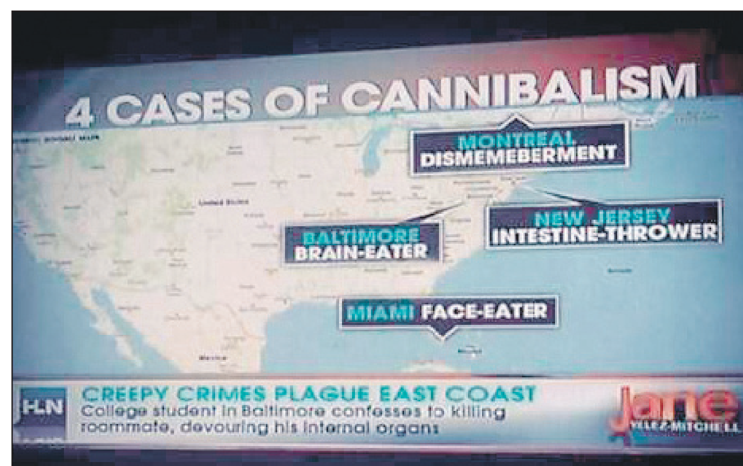








STA. CRUZ -- Diferente caso di Canibalismo a ser registra na Merca den 1 siman. Ta ser menciona un droga yama “Bath Salts”, cu posiblemtente ta causante di e atakenan. E casonan a hala hopi atencion, door cu nan ta tras di otro y den diferente parti di Merca, algo no usual. Polis di Miami Dade ta tira y mata Rudy Eugene di 31 aña ora cu el’a ser haya ta come un homber su cara. Polis a hay’ e full sunu y e homber cu solamante camisa. Polisnan a grite y trata na yega cerca pero no tabata reacciona. Den un di e ratonan el’a bira waak Polis segun un testigo a conta y a gruña Polis cu carni den boca manera un animal salvahe. Polis mester a tire 6 bala prome cu el’a muri. E victima Ronald Poppo di 65 aña a ser transporta den un situacion critico pa Jackson Memorial Hospital. E lo keda desforma pa resto di su bida, mirando cu mayoria di su cara incluyendo un wowo a keda comi. Un otro caso kedando bay mas ariba den Merca ta na Baltimore caminda Alexander Kinyua un studiante di 21 aña di Morgan State University a admiti di a mata su compañero, Kujoe Bonsafo Agyei-Kodie y despues come su curazon y parti di su cerebro. Kinyua ta ser acusa di asesinato. Un squiatra Forense a bisa cu e no tin niun splicacion pa e caso aki. Na New Yersey Polis a bay un asistencia caminda un homber kier a mata su mes. Esaki a pasa na Hackensack caminda e cabayero Carter di 43 aña a lock su mes den un lamber y tabata keda bisa cu e lo mata su mes. Polis a logra kibra e porta y drenta. Nan a haye para den un skina di e kamber y diripiente el’a cuminsa hinca su mes cu un cuchiu basta grandi den su barica, nek y pianan. Segun version Policial nan a trata na stop e door di usa traangas pero esaki no tabata tin niun efecto ariba dje, mientras cu di tanto hinca den den su barica su intestinonan a cuminsa sali y esaki e tabata corta y hunto cu cuero tabata tira nan ariba e Polisnan. Polisnan mester a yama un SWAT TEAM door cu e homber tabata tin un cuchiu basta grandi cune. El’a ser deteni y hiba pa Hospital. Polis a sospecha cu lo por ta trata di un droga of un estado mental hopi extremo. Na Texas un mama a ser acusa di a mata su baby recien naci, e baby mucha homber e mama Canibal lo a come su seso y tambe 3 dede di e baby su pia. Ontario Canada. Luka Rocco Magnotta un artista low budget di Porno Homosexual ta ser acusa di Homicidio. Luka di 29 aña lo a post diferente parti humano pa departamentonan di Gobierno y aparentemente un video caminda e ta come parti di su compañero Aziatico.Tambe resto humano a ser haya di e mes un victima aki den un monton di sushi na Montreal. Luka Rocco Magnotta a ser deteni na un Internet cafe te na Berlin, Alemania. Na Suisa: un homber a acusa di a come e lipnan di su casa. Un ex - empleado di Swedish Medical University ta ser acusa di a corta e lipnan di su casa y come nan. E homber no identifica aki a bira furioso ora cu el’a haya cu su casa hopi mas jong cu ne tabata tin un amante. Un fuente a bisa cu e homber a come e lipnan pasobra e no tabata kier pa nan a cose y pone e lipnan bek y asina cu nunca mas otro homber lo por sunchi e muher hopi mas jong cu ne. Na Tokyo, Japon Mao Sugiyama un persona cu ta describi su mes como “a-sexual’, un persona cu no ta interesa den sex di niun sorto y cu ningin hende. Wel e persona aki lo a opera y nan a kita su testiculas nan afor y esaki a cushina nan y a sirbi’e como plato di delicatesse na 5 cliente na un restaurant na Japon. Cada plato tabata costa como 250$ Aparentemente na Japon no tin un ley contra “canibalismo”. Na Aruba poco tempo pasa un guy a morde un Chines den su cara. No ta descarta cu aki tambe por papia di canibalismo? Ban spera cu ta solamente un forma pa defende su mes.



FAVI di bishita cerca Gobernador



STA. CRUZ -- Miembronan di FAVI a bishita sr. Gobernador di Aruba pa introduci oficialmente su presidente di directiva nobo y su director. Desde prome di Februari 2012 sra, Joy Duinkerk-Barry a wordo eligi como e presidente nobo na FAVI. Alavez sr. Gobernador a wordo introduci na sra. Cetty Baarh-Bijlhout cu tin 2 aña asumiendo e encargo di directora na FAVI. Sr. Gobernador a wordo poni na altura di e trabaonan cu FAVI ta eherciendo den nos comunidad na bienestar di e personanan cu bista limita of ciego na Aruba. Un trabao cu sr. Gobernador ta hopi na altura di dje. Na 2010 sra. Duinkerk a wordo acerca door di e presidente saliente, sra. Willemien Thiel-Caster pa drenta den directiva, el'a drenta como un miembro. Na 2012 sra. Duinkerk a wordo eligi unanimamente como presidente di FAVI. E actitud positivo di sra. Duinkerk y e gana pa mira FAVI sigui progesa tabata e puntonan decisivo pa cu esaki. Sra Duinkerk su lazo cu FAVI a cuminsa na 2004, desde cu su bista a bay atras enormemente door di un maleza cronico. E tempo ey ainda Joy tabatin un tiki bista. Na 2010 su bista a bai por completo despues di un operacion na Hulanda. A pesar di tur e contratiemponan aki, Joy a keda un persona masha optimista, cu su fe fiel den Dios. Sra Duinkerk a asumi e reto aki sin pensa 2 biaha. FAVI kier a felicita sra. Duinkerk cu e posicion nobo aki, cu sigur lo tin su retonan dificil cune. FAVI alavez kier a tuma e oportunidad pa gradici sra. Willemien Thiel-Caster cu pa 24 aña (no consecutivo) a asumi e encargo di presidente y a traha cu alma y curpa pa e organizacion di FAVI. Sra. Willemien awor ta asumi e encargo di Vice-presidente. Ariba potret por mira di robez pa drechi sra. Willemien Thiel-Caster, sr.Gobernador, sra.Duinkerk-Barry y sra. Cetty Baarh-Bijlhout

Señora a bay traha y ladron a horta su auto

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23:15, hefe di polis di Strand, a meld un ladronicia di auto cu a tuma lugar riba e lugar di parkeer di Marriott Resort, na haltura di e casino. Polisnan a bay na e sitio y nan a papia cu e doño M.B. naci na Aruba di 62 aña, kende a bisa polis cu merdia el'a para su auto riba e lugar di parkeer y anochi, ora cu el'a caba di traha, el'a bay coy su auto y a mira cu e auto no tabata tey mas. Ta trata di un auto Nissan Centra color blauw A-5713 y tabata tin un sla dilanti banda di pasahero. Polis a tuma su keho.

Na San Nicolas:

Durante pelea di pareha, a kibra man di yiu chikito

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 15:05, e muher U.R. a bay warda di SanNicolas y a pidi polis pa compañe pa e busca su pañanan na un cas den Rembrandtstraat. El'a bisa polis cu el'a wordo maltrata pa su homber yama H. pa di tantisimo biaha. El'a bisa cu e tabatin un yiu chikito hunto cune, cu segun su declaracion e mucha su man mester bay den gips y e tin un declaracion di dokter tambe di esey. E yiu a wordo gedal cu un palo den e bringamento. Polis a hib'e su cas pa e busca su cosnan, pero e homber a bay traha y el'a dicidi di keda cas cu e mucha. Polisnan lo pone Voogdijraad di e asunto.

Homber a lanta haya hende den su cura

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 1:58, polis a haya informacion cu dos homber a drenta den un cas na Piedra Plat y a menaza e habitantenan cu morto. Na e cas polis a topa cu e homber E.G. naci na Venezuela di 39 aña, kende a bisa polis cu el'a spierta y a tende zonido pafor den cura. Ora cu el'a habri e bentana di kamber, el'a mira un homber di mas o menos 20 aña, para den e hanchi banda di e apartamento. Ora cu G. a bisa e hoben cu e ta bay yama polis, el'a bise cu e ta bay mate. Despues e mucha homber hunto cu su amigo a core bay. G. a core nan tras y a mira con e dos hombernan a drenta den un SUV color shinishi y a bay direccion di Oranjestad.

Homber burachi a destrui tubo di awa cu mokkel

Lagando mama sin awa na cas

STA. CRUZ -- Diasabra 3.45, Central ta bay na un cas na Rooi Kochi, unda un homber a kibra tur cos den cas. Na e sitio, polis a constata cu e tubo di awa ta kibra. E mama di J.C.A. a declara cu su yiu homber J.O.A. a destrui e tubo di awa cu un mokkel. Polis a detene pa destruccion y a hibe warda di San Nicolas, unda el'a keda cera pa investigacion.

Minister Richard Visser ta aclarea:

PARLAMENTO MESTER DICIDI RIBA AMPLIA PAKETE DI A.Z.V

Reaccionando riba declaracionnan eroneo haci pa Parlamentario mr. Andin Bikker



STA. CRUZ -- Ta berdad cu e costo total di un transplante di higra ta halto. Tambe ta berdad cu e expansion di e pakete di AZV pa esaki inclui transplante di higra ta conduci na costonan mas halto cu awor aki no ta presupuesta. Esaki Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser a duna di conoce recientemente durante un conferencia di prensa. E ta contesta un declaracion haci pa Parlamentario mr. Andin Bikker relaciona cu e tema di pa AZVcubri transplante di higra.Tin algun motibo pa cual transplante di higra no ta inclui den e pakete di nos seguro medico general, esta AZV. E prome ta cu e cuido cu ta necesario despues di e operacion, pues e "nazorg" no tabata disponibel y ainda no ta bon organiza; esaki lo por wordo regla, pero e ta tuma tempo. Di otro banda, masha poco compania di seguro tabata cubri transplante di higra e tempo cu AZV a wordo introduci y e conclusion tabata cu no lo tabata "budgetneutraal" si a inclui e operacion aki den e pakete. Tempo cu a introduci AZV na Aruba, ainda transplante di higra tabata den su fase experimental na Hulanda. Consecuentemente, e transplante no tabata wordo cubri tampoco den "ziektekosten-verzekering", e seguro di maleza, pero via di un areglo special di subsidio na diferente centro na Hulanda. Pues un transplante di higra no tabata accesibel pa tur hende na Hulanda tampoco. Minister Dr. Richard Visser a aclarea cu "Ademas di esaki, ta Parlamento di Aruba ta e organo cu ta dicidi encuanto kico ta of no ta inclui den e pakete di AZV. Si Parlamento dicidi cu transplante di higra ta wordo inclui den e pakete, asina mes lo mester limita e cantidad di pashent cu ta haya ayudo pa aña, si no e ta bira hopi caro."E splicacion di Parlamentario mr. Andin Bikker tocante articulo 25 y 26 no ta corecto, e mandatario ta añadi y ta splica, "No por considera e dos articulonan aki los for di articulo 11. Den articulo 11 e derecho riba asistencia medico specializa ta regla. Articulo 22 ta dicta cu e derecho menciona den articulo 11 por wordo limita, locual a pasa cu transplante di higra. Esey ta e base cu a traha cun'e", segun e titular di Salubridad Publico. E articulonan 25 y 26 ta regla loke ta pasa ora tin derecho riba un operacion of asistencia medico stipula den articulo 11 cu no por tuma lugar na Aruba (articulo 25) of cu no ta inclui den un contract (articulo 26). Pero articulo 26 no ta crea derecho ariba un provision.

Polis a detene duo cu droga na dam di Moko

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23.55, Central den vecindario di e Saliña pazuid di e dam di Moko, polis a topa un Chevrolet Spark blanco, A-48568, para mey mey caminda. Ora cu polis a yega cerca, el'a mira cu e chauffeur di e auto, a duna e persona sinta den e auto algo. Pafor tabatin dos otro homber banda di e auto. E hombernan a cana bay direccion pariba. Polis a controla e auto y den e auto, polis a mira e conocido choller B.W. Polis a controla un investigacion na e hendenan cu tabata den e auto y a puntra e chauffeur kico el'a duna e. El'a bisa cu ora cu e chauffeur a mira e polis, el'a hinca un saco di plastic cu crack den su cartera. E muher a saca un cartera preto for di su saco di carson y a duna polis. Den e tas, polis a haya un saco di plastic cu hopi piedra parecido na crack. Tur dos a keda deteni pa 23:55 y hiba warda, unda nan a keda cera pa investigacion. Ta trata di e muhe B.C.W. naci na Aruba di 56 aña y K.Z.A. naci na Colombia di 29 aña.

Na Tanki Leendert:

Hombernan burachi drumi den auto, a bay sigui drumi na warda

Esaki despues di a insulta polis

STA. CRUZ – Diadomingopa 5:15, Polisnan durante patruya den vecindario di Tanki Leendert, a mira un Toyota Starlet blanco para malo dilanti e lugarnan di parkeer. Polis a bay controla y a mira cu e tanto e chauffeur como e ocupante tabata drumi. Tambe polis a mira botternan bashi di cerbez den e auto. E chauffeur cu a resulta di ta M.M.W. y e ocupante J.M.F. a wordo lanta. Polis a papia cu tur dos. Durante cu polis tabata papia cu nan, polis a haya holor sterki di alcohol. Ningun tabata razona y a comporta masha agresivo contra polis. Relaciona cu esaki y mirando cu nan tabata bao di influencia, polis a detene nan tur dos y a hibanan warda. Mas di un biaha, nan a insulta polisnan.

Dos homber a bringa furioso cu otro cu tubo di plastic

STA. CRUZ -- Diadomingo polis a topa dos persona ta bringa cu otro cu un tubo di plastic. E problema a cuminsa pa casa di e denunciante, cu tabatin un relacion cu e otro homber. Polis a intermedia.

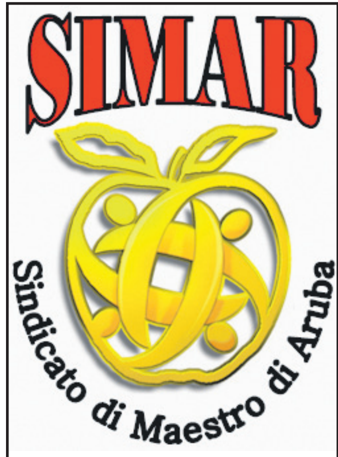
Na Tanki Leendert:

Hoben a core pa grupo cu kier a maltrat'e

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 16:50, central a manda polis na un cas na Tanki Leendert. Eynan polis ta papia cu e muher S.S.K. kende a bisa cu un mucha homber A.R.C. naci na Hulanda di 19 aña, a drenta su cas sin permiso. Polis a papia cu e mucha homber y el'a declara cu tres mucha homber tabata core su tras y kier a atak'e. Segun C. nan tabatin bate di baseball, pata di cabra y cuchiu y kier a maltrate.El'a bisa cu el'a logra kita e cuchiu y a core bay pa e muchanan. Pesey el'a core drenta den e cas. El'a bisa polis cu e tres hobennan ta den un auto blauw cu tin su windshield gescheur.

Reunion pa trata Reglamento di Cas di SIMAR

Dia 8 di Juni na sede di Simar



STA. CRUZ -- Sindicato di Maestro di SIMAR ta invita su miembronan cordialmente pa asisti na un reunion pa sigui trata e Reglamento di cas di SIMAR. Den e prome encuentro directiva a trata e prome parti cu miembronan cu a haya e oportunidad pa duna nan comentario y sugerencianan. E comision a haya tarea pa revisa algun punto, cual a tuma lugar caba. Directiva ta cla pa sigui cu loke falta pa trata cu miembronan. E reunion pa haci aki lo tuma lugar diabierna 8 di Juni 2012 den sala Bruce Crispin na sede di SIMAR y lo cuminsa pa 7:30 pm. Directiva kier haci un apelacion na su miembronan pa ta presente pa asina duna nan aporte pa caba cu Reglamento di cas, pa aproba esaki y pa nos por pone na vigor ya cu esaki ta di suma importancia pa mihor funcionamento di e sindicato.

Tata ta corta su yiu homber cu cuchiu y a keda deteni

Tata a lanta for di soño y su casa no ta riba cama, el'a sali cu e yiu homber

STA. CRUZ -- Diadomingo 12:52 central a manda polis na un cas na Santa Cruz, pa un poblema den famia. Na yegada polis a papia cu e homber R.C.C. kende a bisa polis cu e tabata bebe alcohol hunto cu su casa y despues nan a bay drumi. Ora cu el'a spierta el a mira cu e casa no ta riba cama. El'a yama e casa y el'a bise cu el'a bay cumpra cigaria cu su yiu homber. Ora cu nan a bolbe, el'a haya un discusion cu e yiu homber. E homber C.C. a bisa polis cu el'a bay den cushina y a coy un cuchiu pa su yiu homber. El'a bay riba su yiu homber pa maltrat'e. A start un pelea entre nan dos y den e pelea braza di su yiu homber a wordo corta. C. tambe a haya un corta chikito na su man robez. Despues cu polis a tende e relato, nan a papia cu e yiu homber, kende a bisa cu e ta duna keho . C.C. a keda deteni pa intento di asesinato y hiba warda di Santa Cruz.

Riba peticion

John Maxwell Team di Aruba cu Youth Leadership Conference - “WINNING ATTITUDE”



STA. CRUZ -- Riba peticion e John Maxwell Team na Aruba Monica Kock y Ica Jones hunto cu Caribbean Mercantile Bank NV lo presenta un YouthMAX special riba 9 di Juni na Radisson Hotel. Esaki lo ta un evento special pa hoben di 14 pa 18 aña pa duna nan idea y herment pa tin un “Winning Attitude”. E John Maxwell Team di Aruba ya a duna un evento special caba. Den e siman di 7 pa 11 di Mei, John Maxwell Team a presenta e YouthMAX event na Aruba cu tabata un evento internacional y tuma lugar mundialmente pa asina logra yega na 500.000 hoben. Esaki a wordo presenta na EPB San Nicolas y EPB Hato. En total 700 hoben a participa na e evento aki. Esaki tabata asina un exito cu e team di Monica Kock y Ica Jones a organiza un evento publico pa hubentud riba 9 di Juni. Ora Caribbean Mercantile Bank a haya sa di e evento, inmediatamente nan a duna nan participacion den e evento. E presentation ta a base di material di John Maxwell y adapta pa Aruba. E topiconan: Stand Up & Be Counted, Learning to Fail Forward to Success, Developing a Positive Self-Image y Developing Strong Character. Un di e mensahenan importante tabata pa e hoben sa cu nan futuro ta wordo determina specificamente door di bon of mal decision cu un hoben ta tuma. Ni con talentoso of sabi bo por ta, esey no ta garantiza exito. Si bo tuma mal decision e ora bo no lo logra. Ehempelnan a wordo duna pa e hoben por identifica su mes cu esaki.

E topico Failing Forward to Succes ta basa riba e filosofia cu pa bo por logra bira un exito, bo lo haci eror. Ehempel di historia y den sport a wordo elabora. E estilo di e presentation ta special adapta pa hoben cu hopi video, musicclips y ehercio.

E team di Ica Jones y Monica Kock durante e siman ey a duna tur e 4 lesnan dos biaha.. E evento a wordo hasi dor di e John Maxwell Team completamente gratis. E evento unico y special pa hobennan ta 9 di Juni na Radisson Hotel di 2’or pa 6’or. Entrada ta completamente gratis. Mester registra ya cu e cantidad di cupo lo ta limita. Pa registra por yama 5834100 y puntra pa Oddy. Of registra na registracion@edcnv.com. Esaki ta un oportunidad unico pa hoben pa por participa den un evento di John Maxwell. John Maxwell ta e guru mundial riba e topico di liderazgo. E la bende mas di 20 miyon boeki. E ta duna lectura na Fortune 500 companianan, lidernan di gobierno internacional, organizacionan. Tur aña e ta duna lectura na US Military Acadamy na West Point, National Football League y Unionan Uni. E John Maxwell Team ta un grupo di 1500 coaches getraind y certifica door di John Maxwell pa duna lectura, train, presenta y coach riba e principionan di liderazgo.

Certificado pa cursistanan di curso maneho digital di documento”



STA. CRUZ -- Hefe di Bureau Interne Diensten, sr. Roy Brete a entrega certificadonan na e empleadonan di gobierno cu a sigui e curso cu exito. E curso maneho digital di documento ta consisti di cuatro parti y tabata bao guia di sra. Shannon Noguera, sra. Lisette de Mey y sr. Francis Croes. E curso ta pa esnan cu ta traha den administracion y ta traha cu WORD y EXCEL cual ta un exigencia. E curso ta importante pa esnan cu ainda ta registra documentonan manualmente. E meta principal ta cu usando un di e aplicacionnan aki bo por traha digital pa bo haya bo documentonan facil, liher cu ta bon warda. Tambe ta traha pa logra un oficina unda ta usa menos papel cu ta posibel pa warda despues. E necesidad tey pa esnan cu kier registra y maneha nan documentonan den computer y asina avansa den nan trabao ehercìendo esaki mas optimalmente posibel. Hefe di BID a felicita e cursistanan y a desea na hopi exito den nan trabou cu e conocemento nobo adkiri.





ESTRELLA TA GANA LA FAMA 1-0 DEN TEMPO DI LESION





STA. CRUZ -- Un wega yen di expectativa tanto pa Estrella y pa La Fama, un wega ya casi por a dicidi e finalistanan si La Fama lo a gana. Pero tanten anochi no cera careda di bina no a caba. Hopi nervio di ambos banda, pura pa pasa bala of otro biaha kier hala di mas, anto den tres ta bay malo. Ainda tin hungador ta haci pase y ta keda waak kico e otro lo haci. Tanto Estrellacomo La Fama a haya oportunidadnan pa score, pero pa un nivel di honor no sa kico ta pasando. Varios of mayoria di tiro, si tin, ta pasa over di poste. Atakenan tabata di ambos banda, casi ta bay pa beurt. Pero ora yega den cercania di area penal manera ta bay off, of ta reacciona riba e defensanan sigur bon coloca eytras y cla pa weg e bala. Tin ora no ta corda cu tin medio campo y ta haci pase demasiado largo saltando medio campo. Prome atake di La Fama, pero e tiro ta dal den curpa di portero Carlos Geerman. Schwengle casi su so cu keeper despues di ricibi pase, pero cu tiro net over di poste. Un tiro di Power Ranger cu etiqueta di gol, pero portero Marin ta zweef medio altura pa manda e bala corner. Ya sobre tempo Estrella ta haya un tiro libre net pafor di area penal riba banda derecho mandando pa nort. Un barera no bon forma y Anuar ta mira esaki pa deposita e bala den skina contrario di e portero pa manda Estrella ariba 1-0 cu cual score e wega ta termina tambe. Diamars anochi lo no tin wega, pero tur dos ultimo weganan di semi-final ta wordo hunga riba diarazon. Den CD FransFigaroa La Fama lo enfrenta RCA y den CD Guillermo Trinidad ta Estrella contra Britannia. Actualmente RCA ta na cabez cu 10 punto, La Fama y Estrella 7, Y Britannia 4 punto.







Aruba Bank ta sigui sostene deporte local

ARUBA BANK TA ANUNCIA "8th ARUBA BANK YOUTH NATIONAL RANKING TENNIS TOURNAMENT" INSCRIBI AWE MES!





STA. CRUZ -- E dianan ta acercando y Aruba Bank hunto cu Eagle International Tennis Club ta cla pa ta anfitrion di un otro tremendo torneo di tennis pa nos hubentud valido pa National Ranking. Esaki ta pa di 8 aña consecutivo cu Aruba Bank ta patrocina e Youth National Ranking Tennis Tournament.

E dianan di competencia lo bay ta riba 14, 15 y 16 di Juni 2012 riba e canchanan di Eagle International Tennis Club. Dia 14 di Juni e apertura lo tuma lugar pa 3'or di atardi y lo inicia e torneo di e categoria nan 10-12-14-18.. E Mini Tournament lo tuma lugar diasabra, 16 di Juni cuminsando for di 9'or di mainta.

Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament ta dividi entre dos categoria. Un Torneo pa e hoben tenistanan cu tin edad di 10-12-14-18 aña y un Mini Torneo pa e muchanan di 4 pa 10 aña.

Organizadornan ta haci un yamada na tur tenistanan hoben interesa pa participa ya cu e torneo aki ta valido pa National Ranking, pa inscribi prome cu dia 12 di Juni na Eagle International Tennis Club. Suma di participacion ta Awg 15,- y tur participante lo ricibi un T-shirt.

Pueblo di Aruba ta bon bini pa bin apoya nos hobennan durante e "8th Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament".

Eagle International Tennis Club ta gradici Aruba Bank N.V. pa nan aporte y cooperacion pa cu e deporte di Tennis specialmente dedica na nos hubentud.



Hopi interes for di hoben te adulto pa core bicicleta

E prome “Ride your Bike Day” di Radio Shack a resulta masha exitoso





STA. CRUZ -- Coredonan di bicicleta di edad cu tabata varia for di masha jong te na edadnan avansa, y di tur nivel di experiencia a reuni diadomingo pa e prome “Ride your Bike Day” organisa pa Radio Shack. E evento a resulta masha exitoso, pasobra a combina entretenimento, divertícion sano y entrenamento. Pa algun di e coredonan, e evento tabata un reto, specialmente pa esunnan cu a scoge pa tuma e ruta avanza, cual tabata tin como punto di bira e beach di Andicuri. Esnan cu a tuma e reto grandi a core un total di 32 kilometer, pero tabata tin rutanan hopi mas cortico tambe.

Radio Shack ta organizando e “Ride your Bike Day” den forma mensual pa encurasha coredornan di bicicleta pa topa y core hunto. "Hopi ciclista a participa y nan a keda hopi contento cu e iniciativa", asina Manager di Radio Shack Aruba, sr. Tommy Pietersz a comenta.

Biento tabata hopi fuerte diadomingo, pero e ciclistanan mas bien a tuma esaki como un reto extra y como un gran satisfaccion ora cu nan a completa e careda.

Radio Shack Aruba, situa den Nieuwstraat ta sirbiendo e pueblo di Aruba pa mas di 35 aña caba y ta conoci pa ta bende e mihor marcanan di bicicletanan riba nos isla. No solamente nan ta popular den benta, sino tambe den drecha bicicleta. Nan ta agencia autoriza di bicicletanan specializa manera ta “Haro”, “Premium”, “Redline”, “Schwinn”, “GT Bicycles”, “Specialized”, “Huffy”, “Spinergy wheels”, “Eastern BMX”, “Intense BMX”, “Intense Tyre”, “Sinz” y “THE”.

Tabata tin un ambiente hopi anima, tur hende a goza hopi y Radio Shack ta cla pa cuminsa organiza e siguiente “Ride your Bike Day”, cual lo tuma lugar na luna di Juli. No perd'e!









30



Ban move 30 minuut

Dia: 6 di juni 2012

Orario: 8:00am-8:00pm

Lugar: Rond Aruba completo

Obhetivo: Promove actividad fisico diariamente duranta 30 minuut pa mantene salud

Motivacion: Inactividad ta e di cuater causa mas grandi mundialmente cu ta relaciona cu morto di origen di enfermedadnan cronico no transmitibel. Ta comproba cu movecion diario duranta 30 minuut pa dia ta aporta na mehoracion di calidad di bida.

Informacion: Pa cualkier pregunta of pa registracion por tuma contacto cu Dayron Celaire na # 524-3162 of cu Rudy Leysner na # 594-2546

Tri-Bike Aruba ta yuda bo yuda otro yudando bo mes!



SANTA CRUZ – Tri-Bike Aruba, ademas di ofrece bo tur lo necesario den e deporte di ciclismo, landamento y track, awor tambe ta yuda bo desaroya bo musculo comunitario. Tri-Bike Aruba ta organisando un dia espectacular "Yuda un otro activo!" caminda henter pueblo di Aruba ta invita. Dia 16 di juni cual ta un diasabra, lo tin for di mainta diferente actividad caminda un y tur ta invita pa bin participa sea den un of tur di nan pa yuda bo mes ta sano y na mesun momento yuda bo prohimo.

Riba e dia aki ademas di por aprecia e ampliacion nobo di e sede di Tri-Bike Aruba pa sirbi su clientela ainda miho, tambe por disfruta di un dia di famia caminda ta practica actividad sano. Pero e meta primordial di tur esaki lo ta e recaudacion di fondo pa dos instancia local.



For di mainta te atardi lo tin lider y representante di e modalidadnan di movecion mas gusta actualmente manera ta Mission, Spinning, Zumba, etc. Traimerdia lo tin un Bike Tour pa ciclistanan cu tur tipo di experiencia, kier men for di principiante te avansa. Y despues di e fun walk/run ta cera e dia ta move tambe, pero bailando riba e dushi musica di Upgrade Music. Pa e fanaticonan di ciclismo lo tin oportunidad di participa den un competencia pa core simulacion di un etapa di Le Tour de France cu e chens pa gana diferente premio. Pa participa den e dia di actividad y den e competencia ultimo aki, ta pidi solamente 5 Florin pa cada actividad. Tur esaki ta dirigi na e organisacionnan local Casa Cuna Progreso y Special Olympics Aruba.

Tri-Bike Aruba ta hopi contento di por conta cu e sosten di organisacionnan local cu tambe ta wak e necesidad di duna un man na nos ruman manera Beyond Fitness, Mission y All Distance Runners Aruba. Na caminda pa e gran dia aki, Tri-Bike Aruba ta invita bo pa pasa cerca nan y probecha di e tremendo descuento di 70% riba mercancia selecta.





Tur cos lo tuma lugar na sede di Tri-Bike Aruba na Macuarima for di 8'or di mainta y te anochi. Grandi y chikito ta invita pa forma parti di e evento aki caminda hunto cu Tri-Bike Aruba bo ta yuda otronan yudando bo mes! No lubida, e cita ta diasabra 16 di juni proximo. Pa mas informacion y si bo ta interesa den yuda, tuma contacto cu Tri Bike Aruba na 5852734.

Adaptacion di schedule pa cu e ultimo dia di wega Play off division di Honor 2011/2012



Pa medio di e comunicado aki, Arubaanse Voetbal Bond conhuntamente cu e 4 teamnan cu ta den play off, ta haci un adaptacion na e schedule di wega pa cu e ultimo dos weganan pendiente pa cu e play off division di Honor. Ta asina cu a peticion di e clubnan mes y teniendo cuenta cu e ultimo dos weganan aki, ta di igual importancia pa tur cuatro eguipo, AVB ta duna su cooperacion, pa e dos weganan aki tuma lugar simultaneamente. Esey kiermeen cu ta adapta e Schedule, cu envez di un wega diamars y un wega diarazon, lo hunga tur dos wega diarazon proximo. Tin cu menciona cu e wega di diamars La Fama vs RCA lo tuma lugar diaranzon proximo den CDFF na Noord y e wega di Estrella vs Britannia lo tuma lugar den CDGT na Dakota. Ambos wega ta stipula pa cuminza 8:00 pm. Pues no ta keda nada otro pa invita tur e fanaticonan di bon futbol pa yega stadionan y bin presencia un partido cu sigur lo ta di suma importancia pa cada un di e finalistanan den e play off. Si tur cos bay bon y manera planea, nos primer wega di final, lo tuma lugar diadomingo 10 di Juni, den CDGT. Un danki sigur pa e cooperacion ricibi di tur e instancianan envolvi y spera cu na final, nos por tin e mihor finalistanan pa bay lucha pa e titulo campeonil division di Honor 2011/2012.

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

Sorteo di dia : 4 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2978	9025	0843	1033	7673
	2647	8370		7722	
	3908	9136		0585	
Lotto		03-04-06-13-20			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		1288 Aquario			

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.

Contact: ECRO 739-0101

TA BENDE

Pa bo matanan berde y bunita, ata aki e gordura di calidad pa solamente Afl. 6,-.Pa saco di 50 liber, mas cu diez pedida nos ta deliver. Tel. 592-6209

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.

Yama Ecro na **739-0101**

PA BENDE

Pa bo matanan berde y bunita, ata aki e gordura di calidad pa solamente Afl. 6,-.Pa saco di 50 liber, mas cu diez pedida nos ta deliver. Tel. 592-6209

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ

Na Papilon, cerca di caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BUSCA

Apartamento pa huur of pa cumpra1 kamber, cushina, baño, porchDen bario di:Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná,Papilon of Sta. Cruz

Yama: 5855688/5605613

BBQ

MR . WERNET B.B.Q TUR DIADUMINGO SANTA MARTHA 20 / NET PABOU DI WEGENBOUW 11OR TE CU 16 OR ATARDIGALINJA SPERIBS , BOONCHI , SALADA DI BATATA

TEL : 7460800

HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK NA MR WERNET !!!

TELMAR

TECHNICAL REPAIR

Ta drecha cu garantia TV LCD, Plasma,Monitor computer, Sonido, CD/DVD, Playstation, camera Digital, Video y Fotos, Radio Auto, Microwave, wasmachine, Dryers, Frigidaire y turapartatoelectronico.

Tel 594-0394

shiribana # 7-B

ParaderaDilanto Rococo Plaza

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK

TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFSTRAAT 23-D, DAKOTA



Na Sabana Grandi 40- Santa Cruz

Taxatie rapport

Mapa pa cas

Cel 594-2122 Tel: 585-7298 / 585-2222

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE.

TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA.

TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBREMENTE NA 562-6687 OF 743-4708

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000



TA BUSCA

Pa cumpra: tereno ±200 pa 400m²

Den bario di:

Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná, Papilon of Sta. Cruz

Yama: 5855688/5605613





- Meditacion
- Informacion
- Reflexion
- Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30

4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus – Centro Holistico Splendor

5878581 - 5629617

Hakeem Lowe, Josmar Wever y Fouwchia Hasselhoef a sali best fighters den Gold Coast Taekwondo Cup





STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a sigui cu Gold Coast Taekwondo Cup, un campeonato cu ta e segundo clasificacion pa e Best of the Best den luna di Oktober.

E evento mes a tuma lugar den Centro di Bario Brazil.

Den e categoria di juniornan te cu –55 kilo tabata tin 3 atleta, kendenan tabata Josmar Wever di Noord Taekwondo Center, Angelo Rodriquez di Tiger Taekwondo Academy y Marwin Lont di Brazil Taekwondo Stichting.

Josmar Wever a bin e biaha aki bon prepara pa e victoria unda el'a logra esaki tambe ganando ambos atleta.

Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting a pone hopi atencion den su dos peleanan, buscando su puntonan mas facil pa score.

Hakeem Lowe a topa cu Isaac Soto den luna di Mei, unda cu el'a gana esaki y diasabra a topa cu Jonathan Baez den final unda cu Hakeem Lowe a sali victorioso contra di ambos atleta.

Fouwchia Hasselhoef di Tiger Taekwondo Academy no a respeta su contrincante Jourde Klaber. Fouwchia Hasslehoef a laga Jourde Klaber waak cada skina di e veld.

Na final di e evento e referee nan a uni pa asina presenta nan veredicto unda cu nan a escoge:

Chiara Petrochi e mihor brigador mucha muher te cu 13 aña y Hakeem Lowe mihor bringador te cu 13 aña. Fouwchia Hasselhoef y Josmar Wever e mihor bringador mucha muher y homber den e Gold Coast Taekwondo Cup.









I WANT YOU TO CONSECRATE THE HUMAN RACE TO THE SACRED HEART OF JESUS, I WANT TO BE ENTHRONED IN ALL HOMES, CHURCHES , AND BUSINESSES

JESUS SPEAKS:



I WISH A CARD TO BE CIRCULATED EXTENSIVELY. ALL THAT IS NECESSARY TO CONSECRATE A PLACE TO MY HEART AND MY MOTHER'S HEART IS THAT THE PEOPLE WISH TO DO SO AND SAY THAT THEY CONSECRATE THE PLACE AND THE PEOPLE THAT DWELL THERE TO OUR HEARTS . IT IS UNDERSTOOD THATA YOU ARE ENTRUSTING PEOPLE WHO LIVE OR COME THERE TO THE CARE OF OUR TWO HEARTS. PICTURES OR STATUES OF THE SACRED HEART AND THE IMMACULATE HEART SHOULD BE DISPLAYED SOMEWHERE IN THE DWELLING. SOME PERSONS, IF NOT ALL, SHOULD SPEND TIME IN DEVOTION TO THE SACRED HEART AND THE IMMACULATE HEART BEFORE THE PICTURES, DAILY IF POSSIBLE . THIS CONSECRATION SHOULD BE RENEWED DAILY IF POSSIBLE.

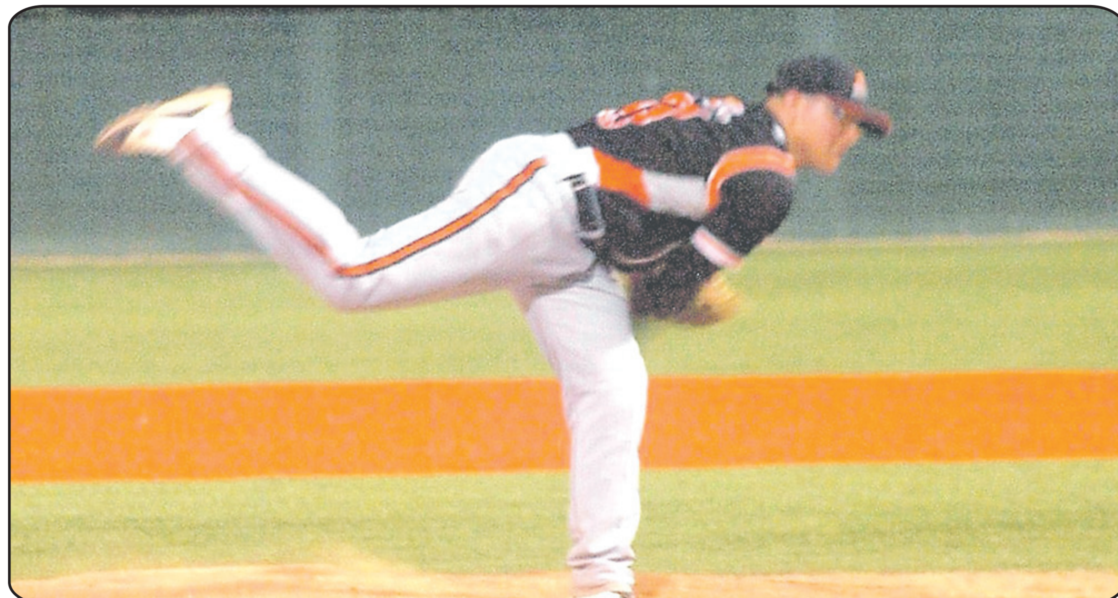
I WISH ALL WHO RECEIVE THIS MESSAGE TO CIRCULATE THIS MATERIAL SO THAT THE WHOLE WORLD WILL BE CONSECRATED TO THE HEARTS OF JESUS AND MARY.

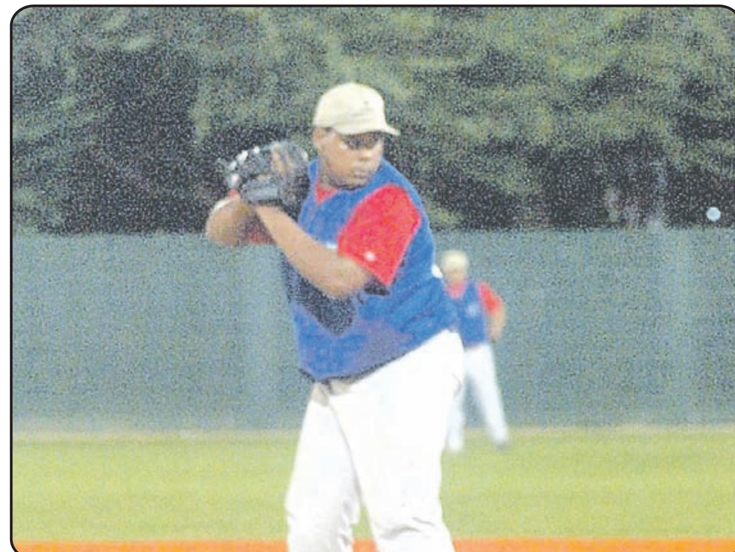
Na Tanki Leendert:

Hobennan cu a busca yiu, a dicidi di maltrata su tata

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 16:30, Central a manda patruya na un cas na Tanki Leendert, unda nan a maltrata un persona cu un arma. Na e sitio, e homber yama A.R.C. a bisa cu tres mucha homber a bin na cas di su mama y a bise cu nan yiu homber a destrui nan auto. E hobennan tabata arma cu bate di baseball, y un martiu. E mucha hombernan a destrui e porta di cura y a dale cu un bate di baseball na su braza drechi. E yiu homber cu tabatin e mesun nomber cu su tata, no tabata na cas. C. no a mira con e tres hobennan aki a bin su cas, pero lo bay duna keho den oranan di mainta. Un rato despues, polis di Shaba a wordo manda na un cas na Tanki Leendert, unda e yiu homber di C. tabata. El'a bisa cu e tres mucha hombernan kier a mat'e y el'a logra kita un cuchiu for di e muchanan. E cuchiu a wordo tuma den beslag y e yiu homber di C. tambe lo bay duna keho na Recherche. Segun e yiu homber C. e hobennan ta den un auto di entrega color blauw cu scheur na e windshield. E caso tin atencion di polis.

ATCO A GANA VALERO DEN E PROME WEGA DI CAMPEONATO DI BASEBALL AA 2012



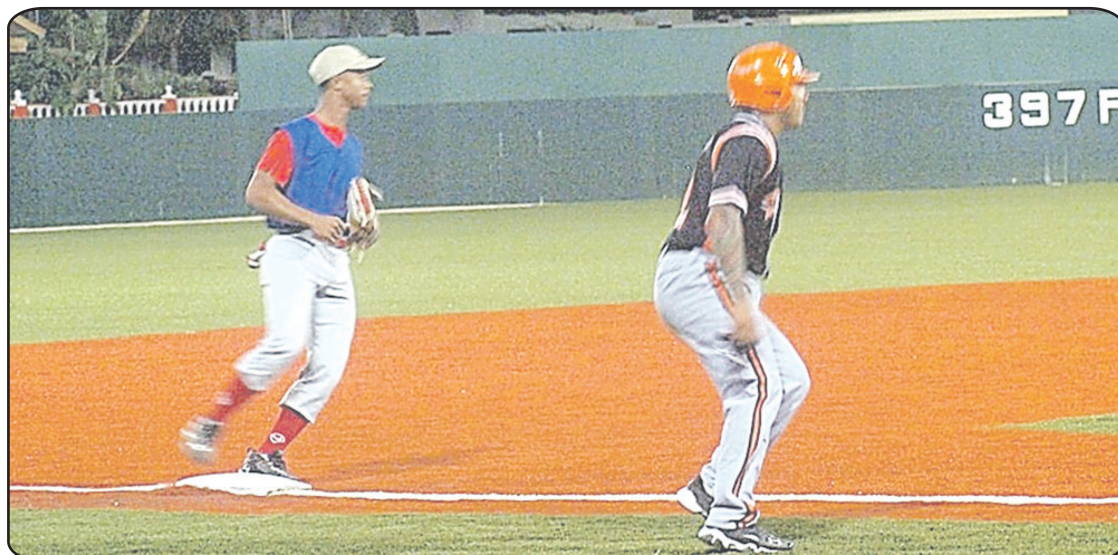


STA. CRUZ – Diabierna a inicia e campeonato 2012 di ABBA den Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela. Tabata un partido cu casi no tabata tin e fanaticada cu a spera. Esaki por ta posibel na e tanto actividadnan di diabierna anochi. Pakico tur actividad mester ta diabierna? Dialuna lo mester hunga Marlboro Sport Club vs Oranjestad Stallion. E apertura oficial ta wordo programa pa tuma lugar diabierna dia 8 di Juni pv den Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela. E prome wega a bay entre Atco y Valero. Atco a sali victorioso den nan prome wega. Pa Atco: 7 careda, 9 hit y 1 eror. Pa Valero: 1 careda, 4 hit y 3 eror. Pa diabierna awor tur hende ta wordo spera den Stadion di Baseball na Rooi Bosal pa e apertura oficial.











NOTICIANAN INTERNACIONAL

Poetin ta exigi fin mas rapido na visa di Rusia –Union Europeo



Moscu – Rusia y Union Europeo solamente por tin un relacion di igualdad si Rusonan por biaha na Union Europeo sin visa. Esey e presidente Ruso, Vladimir Poetin a bisa dialuna na Sint Petersburg, segune oficina di prensa Interfax a informa. Un asosacion real ta imposibel di otro manera, asina el a bisa na inicio di e encuentro cu e presidente di Union Europeo Herman van Rompuy y demas lidernan Europeo. Rusia y Union Europeo den kuna di december a acorda pa haci biahamento sin visa posibel. E Europeonan y e Rusonan ta bay tuma medidanan pa facilita e biahamento di ciudadanonan, cu como prome obhetivo eliminacion di e derecho di visa pa baihamento cu un duracion corto. Tur cos sin mebargo por bay mas rapido, segun Poetin. E Union Europeo ta exigi sin embargo na prome lugar palabracionnan cla tocante pro ehemplo e seguridad di documento di baihe, control di frontera y e combatimento di migracion ilegal y crimen organisa. Poetin ainda a bishita siman pasa Alemania y Francia. E Canciyer Aleman, Angela Merkel a haci un apelacion an Poetin durante e bishita ey pa permiti diversidad democratico na Rusia. Tema di combersacion tambe tabata e situacion na Siria. Union Eurpeo ya caba a critica e actitud di Rusia pa cu e pais aki. Rusia ta opone fuertemente contra inherencia estranherona Siria y a blokea hunto cu China mas sancionnan den e Conseho di Segurida ddi Nacionnan Uni. E acusacion cu Rusia ta padrino di e president di Siria, Bashar al Assad, a ser rechaza dor di Poetin

Ayudo di emergencia adicional Hulandes pa sur Sudan

Den Haag – Sur Sudan ta ricibi 2 miyon euro na asistencia di emergencia adicional for di Hulanda. Esey e secretario di estado pa relacion exterior Ben Kknapen a dicidi referiendo na e situacion di deteriorio humaniotario radido den e pais Africano aki, segun e ministerio pa Relacion Exterior a informa dialuna. E situacion alimentario na e parti Sur di Sudan recientemente a disminui drasticamente. Causanan ta cosechanan malo, aumento di preis y un cantidad creciente di personanan desplaza. Den e region 2,4 miyon hende ta dependiente di ayudo alimentario. E contribucion Hulandes lo beneficia e fondo comun di Nacionnan Uni pa ayudo humanitario. Hulanda ya caba mas tempran di e aña aki a aporta cu 4 miyon euro den e fondo. Secretario di Estado Knapen lo bishita Sur Sudan riba 7 di juni venidero.



Seleccion di BMX conoci pa weganan Olimpico

Hoofddorp – Twan van Gendt, Jelle van Gorkom, Raymon van der Biezen y Laura Smulders lo representa Hulanda durante e Weganan Olimpico, den e BMX, careda di bicicleta. E entrenador di e Federacion a presenta e nombernan na e dirigentenan deportivo NOC*NSF. Como reserva Lieke Klaus a ser designa. Van Gorkom ta den revalidacion actualmente despues di un fuerte caida, pero e ta spera di ta den bon condicion na London. Esey tambe ta conta pa van der Biezen, kende a recupera di un lesion na su enkel. Na 2008 BMX a aparecepa prome biaha riba e programa. Hulanda e tempo ey no a logra ningun medaya pa cu e aspecto nobo.



Spaña y Union Europeo ta trahando riba un plan pa banconan

Madrid – Spaña ta hiba a cabo un consulta desespera cu su socionan europeo tocante e manera cu e pais por rescate su sector bancario, segun e corant Spaño “El Pais” a publica dialuna. Spaña ta purba mobilisa otro paisnan europeo, cu Alemania na prome lugar, pa pone na disposicion directo placa for di e fondo di emergencia Europeo na banconan indigente. Di es manera ey e pais ta spera di eludi e condicionnan estricto cu ta ser vincula na apoyo financiero pa gobiernonan. Spaña tin mester di varios miles di miyon euro pa rescata su banconan di spaar regional di destruccion. E pais casi no por ascende riba mercado pa pidi prestamonan na tazanan di interes pagabel y pa tal motibo lo ta desea pa mira e fondo di rescate ser poni acesibel pa apoyo directo na banconan. Pa por modifica esaki e palabracionan tocante e fondo di emergencia Europeo mester ser cambia. Actualmete e fondo por haci prestamonan na gobiernonan, cu na nan turno por dicidi di apoya nan banconan cu e placa ey. E prestamonan na gobiernonan ta bay acopla cu condicionan estricto pa recorte y reformacion di e economia. Bou di e gobierno Spaño tin gran speranza sin embargo cu durante e cumbre Europeo cu ta tuma lugar na final di juni 2012 lo por haci palabracionnan tocante apoyo directo na e sector financiero. Tin personana importante cu ya ta cuminsa teme y esey ta bon, un fuente di gobierno a bisa e corant “El Pais”. Ningun hende ta kere cu Europa kier comete suicidio.

Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el'alma de mi prójimo y acuda a ayudarle. Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.

Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Jacobo Benito "Papai" Croes

Un danki di curazon na tur famia, amigo(a), bisiña, conocinan y tur cu di un of otro manera a yuda of a contribui den e momentonan dificil pa nos. Na the Olive Tree Funeral Home pa nan atencion y bon servicio. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Awe diamars 5 y diahuebs 7 Juni 2012 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Diahuebs despues di misa lo tin un rosario na cas Cashero 3 pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

Mensahe di Virgen di Gracia di Aruba "Na tur Mi Yiunan stima den e mundo aki"

Awe mas cu nunca boso ta bendiciona. Danki pa tur e flornan bunita, pa e cartanan y pa boso presencia y cu boso ta hunto cu Mi. Ora cu bira dia 25 di luna, Mi ta sinti Mi hopi felis di bin cerca boso pa trece e mensahe for di cielo cu ta di preparacion con e mundo ta sigui. Mi ta pidi pa boso prepara pa locual cu ta biniendo y pa boso reza mas. E amor nunca por caba. Loke cu Mi ta desea pa boso tin, ta amor, paz, fieldad y tambe e trankilidad den boso curazon, pa boso por ta cla y uni man cu man manera ruman pa asina Mi por mira ora cu boso ta drenta cielo. Mi ta pidi pa boso haci tur e Sacramentonan prome cu boso wordo yama un dia pa Mi Yiu Hesus. Mi Yiu Hesus a muri pa amor pa boso y El'a cana, lucha, haci milagernan y papia cu tur cu ta rond di dj'E. Y esnan cu kere, lo wordo salba.No ta solamente paz, Mi Yiu Hesus kier, pero e berdad di Su Palabra cu ta duna bida. Mi Yiunan, algo importante cu Mi kier bisa ta, cu den fondo di lama a sali un bacteria y e ta subi riba tera y e ta trece hopi enfermedad grandi y contagioso. Mi Yiunan, Mi kier haci boso un pregunta. Hopi di boso sa cu Mi ta aparece na Aruba, un lugar chikito, manda door di Mi Yiu Hesus. Y boso tur ta contento cu Mi bishita? Di con boso no ta traha tempo pa bin na Mi aparicion? Y di con tin di boso ta bay afor na otro lugar y Ami ta bin akinan cerca boso? Durante di Mi bishita Mi ta ofrece hopi regalo divino.

Na prome lugar Mi ta ofrece Mi brazanan y pa medio di Mi curazon, Mi ta ofrece un rosa den cada curazon. Ta p'esey tur di boso mester keda den e luz cu ta duna fruta y pa boso converti y keda hunto den famia, rezando boso Santo Rosario y haci'e cu amor y no haci'e sin devocion.

Keda stima semper e Santonan y un danki cu boso tin debocion y amor pa nan y sigui padilanti Tambe e felicidad di mas grandi ta, cu Santa Rita ta contento cu hopi di boso ta cuminsa reza y e ta pidi pa Su devocion bira

mas grandi y Santa Rita lo keda reza pa boso tur den cielo.

Di boso Mama, La Virgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper."

AMEN

Invitacion pa nobena na honor di Sagrado Curason di Hesus, patrono di parokia Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta ta invita parokianonan y devotonan di Sagrado Curazon di Hesus pa celebra nos fiesta patronal proximo diabierna 15 di Juni 2012. Pa celebra fiesta na honor di Sagrado Curason di Hesus lo tin un nobena for di dia 6 te cu 14 di Juni 2012 pa asina prepara nos mes spiritualmente pa e solemnidad aki. E barionan di Savaneta y Pos Chiquito lo ta envolvi den e nobena aki. Tur dia durante di misa lo elabora riba e Sagrado Curazon di Hesus.E nobena ta cuminsa diarazon 6 di Juni 2012 pa 6.15 di atardi, sigi tur dia cu un Santo Sacrificio di misa. Diadomingo 10 di Juni 2012 e nobena ta tuma lugar pa 9.15 di mainta, sigui despues cu un Santo Sacrificio di misa.Diabierna 15 di juni 2012 lo ta fiesta na honor di Sagrado Curazon di Hesus. E celebracion aki lo cuminsa cu un procesion pa 6.15 di atardi, saliendo for di cas di famia Martinez, G.M. de Bruynewijk 16. E procesion lo wordo acompaña pa orquesta Philarmonica y ta termina cu un Santo Sacrificio di misa presidi pa Mgr. Luis Antonio Secco pa 7 or di anochi. Nos lo aprecia pa e gruponan bini uniforma.Diasabra 16 di Juni 2012 lo tin un procesion di boto di piscadonan dedica na e dos curazonnan: "Sagrado Curazon di Hesus" y "Inmaculada Curazon di Maria". Prome cu e procesion di boto lo celebra un Santo Sacrificio di misa na Marina Pirata pa 9'or di mainta. Despues di misa lo sali den procesion cu boto for di Marina Pirata, ta sigi pa Zeewijk y ta termina na pier di Zeerover. Despues di e procesion di boto lo tin benta di sopi, bolo y cuminda di lama na Zeerover pa recauda fondo pa misa.Nos ta spera cu boso lo honra Sagrado Curazon di Hesus cu boso presencia.

Catiri Buffalo Geely Sotball Team.
Ta anuncia fayecimento di

Sr. Maximino Garcia

Na bida tata di nos compañero di equipo

Maximino (Juni) Garcia

Acto di entiero ta tuma lugar diarazon 6 di Juni 2012 na Misa Sagrado Corazon na Savaneta di 2'or pa 4'or atardi.
Catiri Buffalo Geely Softball Team
ta desea forza na famianan di

Cu sr. sosega na paz

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yiunan y famianan, tur su rumannan y demas famia, nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante e ultimo dianan di fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela, tatara wela;



Eugenia Tromp – Erasmus

"Chijena"

Un danki ta bay na pastoor di Noord y na the Olive Tree Funeral Home pa su bon servicio. Tambe 911 cu semper tabata cla cu ayudo na cas.

Nos ta manda un danki pa e famianan cu a bin for di Bonaire, Corsou y Hulanda cu a bin specialmente pa e ultimo dianan cu nos tabata tin cu Mama Grandi.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa diamars 5 Juni 2012 na Kapel di Alto Vista pa 5:00 pm y diarazon 6 Juni 2012 na Misa Sta Anna na Noord pa 6:30 pm.

Un danki di curazon y nos ta conta cu boso sosten.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di esposo, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia nos ta gradici tur hende cu a yuda y compaña nos na ora di fayecimento y entiero di nos mama stima:



Maria Petrocchi-Jacopucci

Un danki special na Paviljoen de Reseda pa nan bon ayudo, un danki na tur cu a manda telegram, mensahe y yamadanan ricibi pa tur e palabranan di consuelo.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa; diarazon 6 di Juni y diabierna 8 di Juni 2012 na misa Santa Anna na Noord pa 6.30 di atardi.

ARUBA JUDO ASSOCIATION



Cu profundo tristeza Aruba Judo Bond ta anuncia fayecimento di nos

Presidente Sr. Laurencio Adolf (Dolf) Croes

Mundo di e deporte di Judo di Aruba a perde un gran persona cu a dedica su bida pa e deporte di Judo tanto local y internacional. Un persona humilde y stima pa tur hende, principalmente nos Judokanan hoben. Den transcurso di añanan ta hopi hoben a haya e disciplina di Judo na man di Sensey Dolf. Su dedicacion incansabel, voluntario sin interes personal y su manera simpel di ser lo keda den nos memoria como ehempel y guia pa tur esnan cu a traha y a conoce Dolf di serca. Na bida Dolf tabata tabata tin un carera deportivo hopi extenso. Su carera deportivo a cuminsa na aña 1963 como Judoka na Oranjestad Judo Center. Desde e tempo ey Dolf participa y a yuda engrandece e deporte di Judo na Aruba den multiple funcionnan y organizacionnan tanto local y internacional.Na 2007 Dolf a wordo condecora como Ridder in de Order van de Oranje Nassau como merito pa su dedicacion y aporte pa e deporte di judo na Aruba. Recientemente Dolf a wordo honra pa e Comite Ehecutivo di Union Panamericano di Judo como miembro di e Salon di Fama di Union Panamericano di Judo. Den nomber di dirictiva y tur Judoka nos kier expextende nos mas sincero palabranan di condolencia na su sra. Lena y demas famia y conocirnan y ta desea tur hopi forza den e momentonan dificil aki.Nos ta termina bisando, Sensei -, Meneer -, Amigo -, Padrino -, nos Presidente Laurencio Adolf (Dolf) Croes sosega na paz.
Directiva di Aruba Judo Bond

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y oracion na momento di fayecimento y entiero di mi esposa, yiu, yerno, nietonan, rumannan, sobrinonan, tanta y omo nan, primonan.

Maria Magdalena Martijn - Schwengle

Un danki na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a compaña nos y cu a duna nos gran sosten durante dia nan hopi duro y dificil. Na tur cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi, message, ping, facebook y tambe esnan cu a yama na telefoon. Boso muestra di atencion, sosten y presencia a significa hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria y curazon. Un danki special na su cuña Cristina de Cuba y su sobrino Alex Schwengle pa nan yudanza y sosten durante su enfermedad. Un danki na tur e staf y personal di HOH. Un danki special na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio. Alavez ta invita pa e Santo Sacrificio di Misa, diarazon 6 di Juni 2012, diabierna 8 di Juni 2012 pa 7or di anochi na misa Cristo Rey, Brasil.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.





"Mi ta warda, warda so riba Señor,mi tin fe den su palabra. "Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Nivia Azucena Chaljub-Jansen

12 Augustus 1950 - 3 Juni 2012

Na nomber di su:
esposo:
Alejandreo “Alex” Chaljub

yiunan:
Charlissa Chaljub
Alan y Zulay Chaljub
Alexis y Nubia Chaljub

nieta: Zyrley Chaljub

ayudante: Beatriz Parra-Amaya

rumannan:
Angelin Jansen
Reynold Jansen y Daphne Montaner
Victor Jansen
Sherine Jansen
Clive Jansen y Isa Ras
Gilbert y Rosemary Jansen-de Kort

sobrino(a)nan: Jervin y Blanca, Ostrick, Heleny, Sherick y Alicia,Sherry-Lee, Germain y Millicent, Gilmarie, Angelle

sobre-sobrino: Q-Shon

swa y cuñanan:
sra.vda. Cecilia Sneek y famia
Josefina y Antonio Krozendijk y famia
Victor y Paulita Chaljub y famia
George y Martha Chaljub y famia
Miriam y Ari van der Bliek y famia
Sra.vda. Meme Chaljub y famia
vdo. Johanes Kock y famia
vdo. Roberto Herrera y famia

tanta y omonan:
Sra.vda. Regina Ruiz y famia
Aura Kock
Sra.vda. Aurora Jansen y famia
Sra.vda. Veneranda Kock-Franken y famia
Sra.vda. Maria Kock-Frans y famia
Julio y Olivia Jansen
Venancio “Dolfi” y Virginia Jansen y famia

Derectiva y miembronan di Mary-Joan Foundation, Grupo di oracion Beato Bronislaw primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-coleganan di Little Switzerland pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Virgen di Fatima pa santana central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Fatima na Dakota.Na lugar di flor of krans un donacion pa "Edmund Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

The family Landsmark would like to thank everyone that in one way or another supported us in our time of grief for the loss of our dear



Mildred Imelda Landsmark

Mensahe Hesus nos Amigo y Salbador

“Na tur Mi Yiunan, un bendición special un biaha mas riba un dia grandi di Mi yegada.

Bosonan tur a cumpli cu tur e trabaonan cu Mi a pidi na Vidente? Boso sa cu e situación ta hopi difícil y cu e ta na caminda caba? Pakico mester ta débil, sin forza y sin balentia den boso fe? Boso bida ta manera un balansa, un rato boso ta dirigi na Ami y na Mi Mama y un rato después boso ta cambia pa cosnan di mundo cu no tin balor. Hopi biaha boso no sa kico boso kier den bida y boso mes no ta mira boso erornan. Felis ta esnan cu ta resa, cu ta pidi y cu ta yen di debocion y tambe cu un amor cu no ta caba nunca y cu ta sigui crece den e amor grandi pa Mi y pa Mi Mama. Un milager por sosode tur dia, cu un persona no por imagina, pasobra prome cu Mi morto, Mi a haci hopi milagernan grandi caba y awor boso ta recorda Mi resureccion, cu ta mas grandi cu dia Mi a nace. P'esey boso mester tin confianza y kere sin mira. Corda di no lubida e 10 Mandamentonan, cu ta hopi importante, pasobra un dia cu boso mester muri, boso mester sa e 10 Mandamentonan for di cabez. Tambe Mi sa cu e 10 Mandamentonan ta hopi pisa, pero eynan boso ta haya un prueba pa Mi wak si boso ta cumpli. Hopi di boso ta priminti y poco ta cumpli. Hopi di boso ta papia y e no ta sali for di curazon. Boso mester ta fiel, Mi Yiunan y boso mester resa e oraciónnan cu sentimento y cu amor y nada pura, pasobra tur cos pura ta sali malo. Boso pensamento mester ta positivo y no haci ningún hende dolor. Mi Mama ta un Mama pa bosonan tur. Resa e Santo Rosario, pasobra Mi Yiunan, boso falta mas confianza den boso oración y den boso fe.

Tur cos ta depende di boso. Awor aki no ta tempo pa pleita, pero awor ta e momento pa reflexiona riba tur e casonan, cu ta bai bin hopi fuerte pa mundo. P'esey nos mester biba prepara pa tur locual cu Mi a pidi den Mi mensahenan.

Pidi pordon di berdad, pasobra hopi di boso ta pidi pordon, pero e no ta sali di curazon y boso ta haci mas pikanan cu prome. Mi kier pa boso bini cerca Mi manera cu boso ta, simpel y humilde. Ami, boso Hesus, boso Amigo y Salbador ta cla pa juda boso. Duna otro amor y respet y nada di mas no ta bon.

Hopi señalnan lo sali diripiente for di cielo y e aña aki lo muri hopi hende. Si boso resa mas, e guera por calma. Si boso tin un bida mas bunita, e tempo por cambia. Tur cos ta depende di boso actitud, Mi Yiunan. Mi ta duna boso hopi forza, bendición y boso sa Mi Yiunan, con hopi Mi ta stima boso.Asina tambe Mi kier pa boso stima Mi único Mama y Mi ta pidi tambe pa boso tin debocion na San Hose, cu ta Mi Tata Wardador.Mi ta pidi tur Mi Yiunan, pa resa den famia boso Santo Rosario, pasobra Mi no ta weita boso resa hunto den famia. Tambe ripiti tur e mensahenan cu Mi a duna boso y lesa e Palabra di Dios, cu ta Mi mes Palabranan, cu ta duna bida. Ta bin mas temblornan y lama lo subi tera y lo bin senjalnan den cielo.Mi Yiunan, e único deseo cu Mi tin ta, pa boso cambia boso bida pa e mihor.Di boso Hesus, boso Amigo y Salbador, cu ta para banda di boso pa semper.”

AMEN

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SEÑOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDER TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SENJOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.



"Señor ta mi luz y salbacion. "
Ps. 27:1

A fayece cristianamente, den braza di Señor.

Sr. Lourencio Adolfo Croes
mihor conoci como:
"Dolf"



Condecora como Ridder in de Orde van Oranje Nassau; Miembro honorario di CBTL; Presidente di Aruba Judo Bond; Presidente di Judo Center TL; 5 de Dan; Miembro honorario di "wall of fame" na Santo Domingo; Pensionando di D.O.W.

Den nomber di su:
Esposa: Lena Croes-Dijkhoff
Swa y cuñanan:
Benoit Croes y famia
Pedro Kelly y famia
Rosa Hernandez-Dijkhoff y famia
Emilio Dijkhoff y famia
Ina Croes-Dijkhoff y famia
Edith Dijkhoff y famia
Domi Dijkhoff y esposa
Glenda Limonier-Dijkhoff y famia
Franklin Dijkhoff y famia
Sobrino y sobrinanan: Ingrid Luydens, Pedro Ras y famia, Robert, Elly Luydens y famia, Roland Luydens y famia; Tina Luydens; Tito Luydens y famia na Hulanda; Maureen Croes y famia
Manera su yiunan: Sheila Kelly; Andre Kelly, Suzette Boekhoudt y famia; Su poppetje Sheelah Arends; Frangelyne Dijkhoff na Corsou; Franzienne Dijkhoff
Bon amigonan: Candido Tromp; Richard Kelly y famia; Betto Thiel; Fiderd Vis; Bruce Harms; Chibi v/d Hans; Chan Ok You (Yaracuy, Venezuela); Arie v/d Linden; Alonso Tromp; Alvin Tromp; George de Nobrega
Bon amigonan di cas: Ireno y Essy Geerman-Falconi; Juan y Ina Tromp-Tromp; Ostrick Toppenberg
Primo manera ruman: Chico y Yolanda Webb-Brete y famia y demas primo- y primanan.
Bon bisiñanan: Emilio y Lourdes Richardson y famia; Andres y Emma Dijkhoff y famia; amigonan Chines.
Ayudantenan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds: zr. Shirley Isei; zr. Josepha Bareño
Su alumnonan di Judo Center Tanki Leendert, Tur su ex-coleganan di D.O.W.
Famia: Croes, Dijkhoff, Kelly, Hernandez, Limonier, Lacle, Falconi, Boekhoudt, Arends, Geerman, Gei, Tromp, Brete, Ras, Webb, Luydens, Danies, Franken, Kock, Henriquez y demas famia
Acto di entiero y despedida ta awe diamars 5 Juni 2012 na The Olive Tree Funeral Home, Cumana entre 1' or di merdia y 4 or di atardi sigui pa un respons y despues pa santana catolico na Noord.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhemina Kankerfonds. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Ta duel nos, pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Pasobra abo tabata e vena for di cual nos a nace. Abo, e tera den cual nos a crece. Pasobra semper bo tabat'ey pa nos sin condicion. Lo bo keda pa semper den nos curazon. Mes keto cu bo a biba, mes keto bo a bay !

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta cumpli cu e tristo deber di anuncia e fayecimento di nos querida:



Angela Lacle Pietersz
20 Mei 1928 – 2 Juni 2012

Na nomber di su
Yiunan:
Rudolf "Junior" Lacle
Willem Amador "Boy" y Celina Lacle
Mireya y Luis Zarraga
Roland Lacle
Viuda Shirley Lacle y famia

Mescos cu yiu:
Lyanne Beaujon
Sandra Pietersz
Marvel Profet
Hennita Oduber

Compañera y ayudantenan stima:
Gloria y Daynis

Ihanan:
Milan Maduro y famia
Maximina Winkel y famia

Cuñanan: Bebe Oduber y famia, Dididi Lacle y famia, Sofia Croes y famia, Clara Lacle y famia, Margarita Lacle

Mescos cu ruman:
Margarita Nouel y famia

Amiganan: Nene Arends, Aura Vingal, Sarita Lambrinos

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Famia: Lacle, Oduber, Croes, Pietersz, Fowler, Zarraga, Nicolaas, Arends, Garcia, de Haseth y demas famia ta invita pa acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
the Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Diarazon 6 Juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.



"Hesus a bisa e discipelnan: Laga e muchanan bini cerca mi, no kita nan di bini, pasobra Reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan. " Mateo 19:13-15

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

Juliana Leonicia Maria Richardson-Krips
mihor conoci como:
"Shishi"
27 Juli 1921 - 1 Juni 2012



Na nomber di su:

Nietonan:
Eugene Farrell
Evelyne Farrell
Conrad Farrell y Olga Hernandes
Gianny Richardson y Eugene Hernandez y yiunan
Hubert Perez y Annie St.Jago y yiu
Judithza y Edmond Maduro y yiunan
Jubertzino Richardson y Zulyne Franken
Jessica Richardson y Miguel Garcia
Jurene Richardson y yiunan
Ludmila Richardson
Junny Richardson y yiunan
Michael Richardson y Anneloes Welter y yiunan
Marilyne Richardson y yiu
Randolf Richardson
Angelo y Jennifer Richardson y yiunan
Lourdes y Kendrick Poterson y yiunan
Franklin y Elsa Richardson
Anouska y Sandro Winklaar yiunan
Naigel Richardson y Neritza Farro y yiu
Christopher Richardson y Jocandy Kock y yiunan
Yadira Richardson
George y Esmeralda Solognier y yiunan
Jose Ramon Solognier
Maria Eugenia Solognier
Solange y Marcel Zievinger y yiu
Irving Davelaar
Shayenne Kock
Ashely Richardson

ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 6 di Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Virgen di Fatima pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota. Na lugar di flor di krans un donacion pa "Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:
the Olive Tree Funeral Home (Cumana) awe diamars 5 Juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Hiep, hiep, hiep, hoera!

Oudpolitie-agent Leo Pepermans is op 1 juni 89 jaar geworden







In 1946 is dhr. Leo Pepermans op 23 jarige leeftijd uit Nederland naar Aruba gekomen, waar hij in 1948 met Edna in het huwelijksbootje stapte. Uit dit huwelijk zijn 3 kinderen geboren. Leo heeft 7 kleinkinderen en 5 achter - kleinkinderen. Zondag werd dit uitbundig gevierd met Mariachi waar Leo intens van genoten heeft. Solo di Pueblo feliciteert Leo en familie met zijn verjaardag en wenst hem nog vele jaartjes met de Mariachi – hoed op!

ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION

A ORGANIZA WEGANAN DI MINI VOLLEY PA HOBENNAN BAO 13 AÑA



STA. CRUZ -- Aruba Volleyball Association den su afan pa engrandece y haci e deporte di volleyball gusta y popular cerca nos hobennan, a organiza recientemente Weganan di Mini Volley pa hobennan bao 13 aña.

E Cancha di Volleyball di Centro Deportivo Betico Croes a ser forma den diferente mini – canchanan unda e hobennan por a practica e deporte di volleyball. Pa e ocasion aki e hobennan por a practica volleyball cu balanan special cu a ser traha pa hobennan bao 13 aña. Tur e hobennan aki tabata bao guia di nan entrenadornan y/of nan maestro(o) di schoolnan y di e Instructor Internacional di Volleyball sr. Juan Cartagena di Puerto Rico, kende tabata na Aruba pa continua cu e Plan di Desaroyo di Volleyball pa Aruba y di e Atletanan cu ta forma parti di e Seleccionnan di Aruba (tanto Volleyball Indoor como Beach Volleyball). Pa e hobennan bao 13 aña sr. Cartagena a duna un mini – workshop na e entrenadornan local pa e forma di train e hobennan aki y cua ta e tecnicanan solido pa forma e base di e futuro atletanan aki. Un interes grandi tabata reina pa parti di e hobennan cu a acudi na e Weganan di Mini Volley y manera e hobennan mes a expresa “nan kier hunga tur siman”. Aruba Volleyball Association lo sigi organiza e Weganan di Mini Volley y una vez cu e hobennan aki ta cla, lo ser organiza un Mini Campeonato di Volleyball. Pronto Aruba Volleyball Association lo anuncia e proximo Weganan di Mini Volley unda tur hoben bao 13 aña lo por participa. Pa mas informacion por haci esaki via e-mail: aruba.volleyball.association@gmail.com